
UN BON POËLE EST UN AMI DANS
LA MAISON

UN MAUVAIS POËLE EST UN SUJET
CONSTANT D'ENNUI ET SOUVENT
D'IRRITATION

LES POÊLES TAYMANS

LE RENÉ ■ LE MAX ■ LE LUTIN
LA CLAIRETTE ■ LA LUCETTE
LA SISKA ■ L'UYLENSPIEGEL



LES APPAREILS SONT EXPOSÉS DANS LES NOUVELLES INSTAL-
LATIONS DU CHARBONNIER EDOUARD TAYMANS, A BRUXELLES 1
6, RUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, PRÈS L'HOTEL COMMUNAL D'IXELLES,
ET A ANVERS 1 CHEZ M. DURAND, LONGUE RUE NEUVE, 86.

CAMPAGNE 1910-1911

Proscrivez les Poêles dont

l'ardeur est immodérable

Ils vous accoutument aux températures trop élevées et vous rendent inaptes à résister aux moindres froids. Quant à ceux qui ne donnent pas toute sécurité au point de vue de l'hygiène ils sont un danger grave et permanent. Il faut les proscrire sans merci!

LES POURQUOI, EN DEUX MOTS, DE LA POPULARITÉ SI SOUDAINE DU „ RENÉ ”

Toutes les affirmations formelles qui suivent sont confirmées par les appréciations très enthousiastes des tout premiers acheteurs du RENÉ, réunies sous la rubrique « Un concert d'éloges » voir plus loin, page 17. Les autres avis des possesseurs de poêles Taymans seront réunis au cours de la campagne 1910-11, en une brochure spéciale qui aura pour titre : Les Poêles Taymans Jugés par le public.

Le René donne une chaleur douce, très régulière, réglable à volonté. Il peut donner aussi, mérite moins précieux et moins rare, le feu le plus ardent.

Le René s'éteint lorsqu'on ferme la bouche d'admission d'air. Cela paraît chose ordinaire, mais c'est la meilleure preuve de sa supériorité. Il n'est aucun poêle — chauffeur actif — dont on puisse dire cela!

Le René petit format, chauffe une pièce de dimensions ordinaires, par 0 degré, sans que ses parois soient surchauffées; tout à côté du poêle, la chaleur se perçoit à peine, parce qu'elle est répandue uniformément.

Le René envoie si peu de calories hors la pièce chauffée que, sans se brûler, on peut poser la main sur le tuyau qui relie le poêle à la cheminée et ce pendant que le poêle est en pleine activité. — Un poêle ordinaire, d'après l'éminent chimiste Scheurer-Kestner, envoie jusque 93 pour cent de ses calories à la cheminée.

Le René ne saurait donner aucune émanation délétère à cause de ses briques réfractaires; il peut être prescrit pour des salles d'hôpital.

Le René est monté avec de tels soins, toutes ses parties sont si intimement emboîtées, qu'il paraît coulé d'une seule pièce; d'où absence de poussière et garantie parfaite de sécurité.

Le René consomme 2 centimes à l'heure. Ceci est invraisemblable, mais est établi par le chimiste R. Lucion, qui fait autorité. Les poêles connus comme médiocres chauffeurs usent plus de combustible que LE RENÉ.

Le René a un mécanisme d'une telle simplicité qu'on peut dire de lui qu'il n'a pas de mécanisme. Le dernier des benêts peut conduire LE RENÉ. C'est une qualité précieuse à beaucoup d'égards : un poêle compliqué est un danger grave et permanent.

Le René séduit par l'élégance, l'harmonie, la distinction de ses formes.

Le René conquiert à la fois la faveur des gens de goût affiné et de ceux qui aiment les qualités pratiques des choses.

LE RENÉ

Poêle Teymans à feu continu

AVANT PROPOS

Pourquoi un nouveau poêle? Il semble que les appareils de chauffage ne manquent point et que, bien au contraire, on est embarrassé de choisir à cause de la multiplicité. Si les poêles en usage aujourd'hui étaient de qualité, ce serait parfait. En est-il ainsi? Voilà la question que l'auteur de ces lignes pose, et il croit fermement que, tout au moins parmi ceux qui ont étudié un peu le problème du chauffage, il ne se trouvera personne pour répondre par l'affirmative.

Les poêles à feu continu en usage aujourd'hui sont défectueux pour la plupart, et ce pour deux raisons primordiales et, chose bizarre, contradictoires; ils peuvent se classer en deux catégories: ceux dont l'ardeur ne peut être réglée de façon mathématique et sûre et ceux qui ne sont capables de donner un feu ardent. Les premiers sont munis, comme tous les poêles, de dispositifs de réglage, clefs, pas-de-vis, cadres amiantés, etc., mais, à l'étonnement de celui qui en use, à clef fermée ces poêles ne modèrent pas leur allure! Pourquoi? Tout simplement parce que les interstices existant entre les joints des parties inférieures de ces poêles laissent passer de l'air en quantité souvent si abondante que celui qui est intercepté par la clef ne compte pas! Comment considérer sans sourire ceux qui manœuvrent ces dispositifs de réglage avec une sereine gravité?...

Les poêles dont nous venons de parler ont au moins un mérite: s'ils chauffent trop fort, au moins ils chauffent. Il en est — ce sont ceux de notre seconde catégorie — qui, eux, ne chauffent point ou si peu que cela se perçoit à peine, si ce n'est au printemps. Ces poêles-là ont été créés par ceux qui ont constaté le défaut des autres. Et ils ont mis sur pied un appareil si bien armé contre ses propres ardeurs que celles-ci disparurent du coup et qu'en temps de gel il fut impossible d'en obtenir un calorique nettement perceptible. Ceux qui édifièrent ces appareils les firent soigneusement obturés, mais il négligèrent ce détail: que si le dispositif extérieur est un modérateur, les cendres accumulées sur les grilles ou ailleurs en sont un autre qui, lui, ne se gouverne pas! C'est un détail, mais de ce détail résulte toute la qualité d'un poêle. Il nous reste à ajouter que plusieurs de ces systèmes ont un autre défaut qui les empêche de remplir convenablement leurs fonctions de chauffeurs: les parois

réfractaires, la tôle, la fonte et les garnitures à jour sont souvent si nombreuses et si épaisses qu'elles interceptent la chaleur.

Mais, demandera-t-on sans doute, où un charbonnier prend-il l'autorité pour traiter de si haut une question de poêles? On se souviendra que l'auteur de ces lignes lui-même lança sous son nom, il y a près de vingt ans, les premiers poêles belges à feu continu. Les poêles Taymans connurent immédiatement une telle bonne fortune qu'il n'est pas d'intérieur qui n'en soit pourvu aujourd'hui : ils acquirent une réelle popularité, même jusque chez les hommes de science. C'est ainsi que M. Boisacq, professeur de philologie à l'Université de Bruxelles, affirma tout récemment qu'à Bruxelles on se chauffe au « taymans ». En une étude littéraire, parue sous le titre : L'Automobilisme par eau et la Langue française, il s'occupait des divers vocables que proposent les académiciens pour désigner d'un mot un canot automobile, et écrivait : « Il y aurait une échappatoire : on a connu le quinquet, le carcel, hier on apprécia le schoubersky, aujourd'hui on a le dunlop; les Bruxellois se chauffent au taymans... »

Ce n'est pas seulement Bruxelles qui se chauffe au « taymans »; des dépôts furent créés dans toutes les villes belges et quantités d'appareils furent dirigés sur Paris, la France, la Hollande, la Suisse, l'Italie, l'Espagne, la Turquie, la Perse et jusqu'en Chine! Ils furent également du voyage de notre vaillante petite Belgica dans les glaces antarctiques, et le Commandant de Gerlaché, à qui ils furent offerts, aime à déclarer qu'ils ne trahirent pas sa confiance et que ces appareils se comportèrent à merveille.

Ce charbonnier donc, plus que quiconque et parce que depuis vingt ans il est en rapports constants avec tous ceux qui emploient les poêles à feu continu, sait quelles qualités doit présenter un appareil parfait.

En « Le René » se trouvent donc groupées le summum de qualités qu'une carrière de vingt années d'expérience, d'étude et de méditation a permis à un spécialiste de réunir. Et l'expérience a démontré victorieusement que « Le René » satisfait, autant que le peut un poêle, tous ceux qui l'ont acquis et dont les appréciations, spontanées presque toutes, et toutes d'un enthousiasme communicatif, sont produites plus loin (voir page n° 17 « Un Concert d'éloges »). Ces documents si nombreux, alors qu'à peine « Le René » existe, nous dispensent de nous étendre longuement sur les mérites de notre création nouvelle, création qui s'imposait à nous parce qu'elle est réclamée depuis des années par le public lui-même.

Edouard TAYMANS.

LE RENÉ

SES QUALITÉS DOMINANTES

Le René donne une chaleur douce. — Il semblerait que c'est là un mérite inhérent à tous les poêles. En croyant cela on commet une grossière erreur parce qu'on confond chaleur douce avec feu terne. Ce qui est essentiel, c'est que le calorique doux soit dégagé d'un foyer vivant, actif. Ce qui est essentiel aussi, c'est que le poêle possède les moyens d'élever à volonté et graduellement la température de la pièce chauffée et d'y faire régner exactement la température souhaitée. **Le René** réalise tout cela avec une aisance qui étonne; il fait plus et mieux; lorsqu'il ne donne pas l'impression d'un foyer en activité, c'est-à-dire lorsqu'on peut poser les mains sur sa tête, il chauffe, et de façon parfaite, une pièce dans les moments où il ne faut qu'un semblant de chaleur pour couper la crudité qui règne dans nos habitations.

Il convient de souligner l'importance considérable de ce pouvoir du **RENÉ**. Chez nous, lorsqu'on passe en revue tous nos derniers hivers, depuis 1888-1889, on peut affirmer que, annuellement, nous avons, en moyenne, de quinze à vingt jours de froid rigoureux, un mois de froid ordinaire et le restant de l'hiver ne compte que des jours où nous avons plus besoin de l'illusion de la chaleur que de la chaleur elle-même. Le poêle à ce moment doit combattre l'humidité, la crudité, et c'est tout. S'il fait plus à ce moment, il nuit parce qu'il nous accoutume aux températures trop élevées et nous rend réceptifs aux catarrhes, aux bronchites, aux pneumonies.

Le René peut donner sans peine la chaleur la plus violente. — Je me hâte de dire que ceci est un mérite fort mince: s'il est fait ici mention de cette qualité ordinaire, c'est parce que beaucoup de gens s'imaginent que le bon poêle, comme la bonne cuisinière, est celui qui marche vigoureusement.

Le bon poêle, comme le bon cheval, est celui qui est docile, qui obéit. Tous les poêles — à part ceux dont le mécanisme est compliqué parfois au point qu'il faut être ferré en sciences mécaniques pour les comprendre — peuvent donner un feu violent, mais la plupart de ceux qui ont ce pouvoir n'ont pas celui de diminuer l'intensité d'un feu lancé. Et le vendeur de dire: « Mais, comment voulez-vous que le poêle se modère pendant que le charbon est en ignition? » Je réponds que si le poêle est monté comme le René, dans des conditions telles que le clapet d'admission de l'air peut intercepter complètement l'air, le charbon, même en flammes, s'éteindra. Et je crois pouvoir affirmer qu'à l'heure présente il n'est pas de poêle autre que le René qui puisse faire état de pareille vertu.

Le René au point de vue de l'économie. — Il serait osé et à la fois puéril de dire du « René » (comme on l'a trop

prétendu de tous les poêles nouveaux) qu'il donne 30 ou 50 p. c. d'économie de combustible. Comment faire pareille évaluation? A quel appareil le comparer?

Il est oiseux d'ailleurs de chiffrer ici parce que « Le René » donne le maximum d'économie possible à l'heure où n'est pas résolu le problème de la récupération des calories qui vont à la cheminée.

Dès l'instant où un poêle garni de briques réfractaires peut, comme « Le René », fournir exactement, thermomètre en main, la chaleur souhaitée, il procure, au point de vue de l'économie, tout ce qu'il est possible de demander à un poêle.

La grande consommation de certains poêles résulte de ce qu'ils sont inaptes à être réglés; la chaleur devient intense dans le local chauffé, mais, à un moment donné, et quoique le poêle augmente son allure, la chaleur émise diminue et devient supportable! Que s'est-il passé? Par la violence du tirage, il s'est produit un véritable courant d'air dans la pièce: tandis que l'air froid, constamment aspiré par le poêle emporté, pénètre par tous les interstices des portes et des fenêtres, l'air chaud, sans pour ainsi dire de profit pour la pièce, file à la cheminée. Pour être édifié à cet égard, il suffit de porter la main contre le corps en maçonnerie de la cheminée qui émet parfois autant de chaleur que ces poêles eux-mêmes! Il ne faut plus s'étonner dès lors du chiffre effrayant de 93 p. c. de calories perdues, d'après les calculs de Scheurer-Kestner, par un mauvais poêle. S'il fallait comparer, au point de vue de l'économie, « Le René » marchant à l'allure nécessaire ici et le poêle emballé de tantôt, on pourrait énoncer le chiffre de 1,000 p. c. d'économie!

En conclusion, disons qu'un petit « René », chauffant une pièce moyenne, par un hiver ordinaire, et conduit non pas par un chauffeur intelligent, — on abuse de ce qualificatif, — mais par quelqu'un qui est simplement soigneux et économe ne consommera pas plus de 1,500 kilogrammes de charbon anthraciteux en un hiver. Et si on a prouvé cela, on a prouvé assez.

Le René au point de vue de l'Hygiène. — Un poêle peut nuire doublement et gravement. Il peut produire, — par le rougissement de ses fontes, de ses tôles, et même par le dégagement de la chaleur au travers des parois, — de l'oxyde de carbone qui est un poison d'autant plus terrible qu'il fait son œuvre lentement, sournoisement, — à notre insu: vous le sentez à peine, vous ne le percevez même pas et déjà il est occupé à vicier votre sang! Un poêle est un danger aussi s'il produit beaucoup de poussière et apporte ainsi dans l'habitation un excellent champ de culture pour les microbes.

Maintes personnes puisent des migraines ou des douleurs de tête quelconques, passées parfois à l'état chronique, auxquelles elles attribuent des causes précises et le plus souvent l'excès de travail, alors que, ô dérision! l'on voit les plus grands de nos concitoyens, dont la vie fut précisément toute de travail cérébral ininterrompu, atteindre le plus grand âge et offrir à notre étonnement une verdeur et une robustesse remarquables. Citons, à tout hasard, notre grand Roi défunt, Léopold II, MM. Beernaert, Le Jeune, Graux, Woeste, et souhaitons de pouvoir ajouter, d'ici à quelques années, à ces noms glorieux, vénérés des patriotes, ceux de MM. Picard, Ern. Solvay, Buis,

et de beaucoup, beaucoup d'autres parmi ceux qui œuvrent pour faire notre Belgique toujours plus grande...

Mais revenons vite au « René » et disons avec les savants MM. Meurice et Lucion, les chimistes dont les déclarations suivent, qu'il ne donne pas d'oxyde de carbone comme les anciens poêles dont nous parlons plus haut et comme, hélas ! beaucoup de poêles à feu continu dont les joints sont insuffisamment fermés, ce qui fait que, par places, le feu atteint la tôle ou la fonte. Il y a là un très grave danger, et il semblerait que l'autorité qui défend la vente de produits alimentaires falsifiés, afin de protéger la santé publique, interviendrait ici avec autant si pas avec plus de raison.

La propreté du René. — Nous disons dans le chapitre précédent qu'un poêle peut nuire à raison de la poussière qu'il produit. Il suffit de donner un coup d'œil au « René » en fonction pour se rendre compte de ce qu'il ne peut laisser échapper la moindre poussière pendant la marche, ni même pendant qu'on descend les cendres dans le cendrier. S'en suit-il que là où il y a un « René » il n'y ait plus de poussière ! Hélas ! non. La poussière règne là même où il n'y a pas de poêle. Mais « Le René » n'ajoute pas de poussière à celle que recèle l'air, — l'air des villes surtout.

La simplicité du mécanisme du René. — Les poêles, neuf fois sur dix, sont sous l'exclusive surveillance des sujets et ceux-ci, il faut bien le dire, ne se donnent pas la peine de pénétrer le mécanisme d'un poêle compliqué. L'auteur de ces lignes a vu, et souvent, des particuliers qui, alors que leur poêle était déjà fatigué par l'usage, ne savaient pas comment atteindre au cendrier, ni indiquer comment l'appareil se modérait ; les domestiques étaient dès lors appelés et les poêles étaient traités par eux avec un manque d'intelligence et de soin qui démontre que la première condition qui doit formellement être exigée d'un poêle est la simplicité. Quand il est parlé dans le titre de ce chapitre du mécanisme du « René », nous avons exagéré ; « Le René », à vrai dire, n'a pas de mécanisme ; il ne peut en avoir. Le dernier des bônêts sait le conduire !

La sécurité du René. — Si on pouvait établir en quelle proportion les incendies sont provoqués par la défectuosité des poêles, on serait peut-être fort effrayé ; on devrait s'étonner davantage de ce que tant et tant de gens qui personnifient la prudence même, osent passer la nuit près d'un poêle ou même dans un immeuble où fonctionne un poêle à feu continu. Celui-ci à tout instant peut laisser tomber sur un vieux plancher, sur un tapis, sur une chose inflammable quelconque oubliée à portée du poêle, le morceau de charbon incandescent qui peut faire de l'habitation, quiète à cette heure, une horrible fournaise tantôt ! « Le René » présente à cet égard une sécurité totale : rien ne peut s'en échapper, et un des premiers acheteurs du « René » émettait très sérieusement cet avis que les compagnies d'assurances devraient réduire la prime de ceux de leurs clients qui se chauffent au « René » à l'exclusion de tout autre poêle...

La structure esthétique du René. — La très heureuse structure esthétique du René est due à la collaboration

de deux sculpteurs de mérite, dont l'un compte parmi les maîtres de la statuaire belge. Moderne sans exagération et sobre sans sécheresse, le RENÉ fait les délices des amoureux du beau.

Le poêle esthétique est réclamé depuis toujours par ceux qui voudraient que le poêle prenne une place importante parmi l'ameublement moderne ou de style. Il s'agit d'un poêle qui ait un caractère d'art si nettement affirmé qu'il supporte même le qualificatif d'œuvre d'art. En le RENÉ nous n'avons pas réalisé ce poêle-là, auquel nous songeons depuis de longues années et que nous sommes heureux d'offrir aujourd'hui à ceux qui souhaitent sa venue. Les difficultés pour mettre debout « Le René » furent nombreuses et d'ordres divers. D'abord, lorsqu'on met la main à l'œuvre, on s'aperçoit immédiatement que l'artiste jouit d'une liberté relative à cause des exigences de la fabrication. Le retrait des fontes, le montage, les dispositions des diverses pièces entre elles et le jeu de celles-ci sont autant de problèmes qu'il faut résoudre. On ne croirait pas combien, dans cet ordre de faits seulement, les volontés les meilleures et les plus enthousiastes sont contrariées à chaque moment et combien la confection du RENÉ a coûté de peines.

Nous avons vaincu tous ces obstacles; même nous présentons aujourd'hui, avec confiance, au public le poêle d'art, qui jamais ne fut réalisé, c'est le MAX. On voudra lire plus loin (page 12) une courte note à son sujet. Elle est d'ailleurs peu utile, car la technique du MAX est identique à celle du RENÉ: le MAX c'est le RENÉ vêtu de plus de beauté...

La genèse du René et son avenir. — Celui qui créa le RENÉ consacre, depuis des années, le meilleur de ses efforts à la réalisation d'un appareil de chauffage qui obtienne, sans aucunes réserves, les suffrages de tous. S'il lui a fallu des années d'études avant d'oser lancer l'appareil nouveau, c'est parce qu'il a voulu approcher d'auss. près que possible la perfection.

On dira peut-être — que ne dit-on pas! — qu'il n'a rien inventé. Il se peut. Ce qu'il a conscience d'avoir réalisé, c'est un objet usuel qui puisse se placer sans faire tache au milieu d'un mobilier de goût — cela n'est pas peu dire — et qui est incontestablement, à l'heure actuelle, le meilleur des poêles par ses qualités supérieures d'hygiène, de propreté, d'économie, de sécurité, de simplicité. Et c'est tout cela à la fois qui lui fera obtenir les faveurs des ménagères avisées, de celles qui aiment leur intérieur et qui désirent y faire régner ce qui est à la fois supérieur par la beauté, supérieur par les qualités pratiques. C'est aussi ce qui fait que le RENÉ, le poêle de demain, sera dès demain imité à foison.

Quelques renseignements complémentaires. — L'allumage se fait par l'orifice inférieur. On introduit d'abord par le dessus un peu de copeaux et de petit bois qu'on parsème d'antracite en morceaux de 50 à 80 ^m/_m ou plus petits; on allume et dès que le charbon est entré en ignition, on bourre. Dès lors on charge matin et soir pour avoir un feu continu qu'on peut abandonner à lui-même.

Le placement est si facile qu'il n'exige pas un homme

du métier. Cependant, pour que les acheteurs de Bruxelles ne se heurtent pas au mauvais vouloir ou à l'hostilité de certains poëliers contre le nouveau système de chauffage, nous recommandons pour le placement M. Pirard, poëlier, 24, rue Van Aa, à Ixelles, et M. Bueckenhoudt, poëlier, 64, rue de Bethléem, à Saint-Gilles. Le combustible belge le meilleur est l'anhracite 50 à 80 m/m des Houillères-Unies du bassin de Charleroi dont le charbonnier Edouard Taymans a le monopole de la vente. Les morceaux plus petits conviennent aussi, surtout les 30 à 50 m/m , mais ils sont généralement fort chers. On déconseille les morceaux trop petits comme les 15 à 25 m/m et les 17 à 30 m/m . Les calibrés demi-gras, même dimension, seraient bons aussi, mais ils encrasseraient les briques réfractaires et feraient trop de calories destinées à la cheminée à cause de la flamme qu'ils détermineraient. Les cokes pourraient être employés aussi, mais ils n'ont les qualités ni de résistance, ni d'économie des anhracites; ils encrassent aussi les briques réfractaires.

Conditions de vente. — Pour Bruxelles : paiement au comptant. Pour la province : paiement contre remboursement, port peu important, à charge de l'acheteur, emballage à notre charge. Pour l'étranger : paiement anticipatif — cette règle ne souffre pas d'exception — port et douane à charge de l'acheteur, emballage à notre charge.

== LE RENÉ == DEVANT LA SCIENCE

Nous avons demandé à MM. Lucien et Maurice d'examiner rigoureusement LE RENÉ au point de vue, si gravement important, de l'hygiène; ces savants distingués, dont les noms font autorité, m'ont remis les documents décisifs que voudront lire tous ceux qui sont soucieux de leur santé et de la santé des leurs. Nous avons aussi voulu avoir l'appréciation de notre ami Maurice Gay, le jeune chimiste connu; mais il s'est dérobé avec une modestie peut-être excessive devant les déclarations formelles des maîtres Lucien et Maurice.

MON CHER MONSIEUR TAYMANS,

Depuis longtemps je suis partisan de vos poëles à feu continu, dont un exemplaire déjà ancien donne chaque hiver un confort spécial à l'appartement que j'habite. Aussi quand vous m'avez annoncé un nouveau modèle, je vous ai déclaré d'abord n'en pas vouloir entendre parler, tant j'étais attaché à mon ancien.

J'ai cependant examiné votre « René » et, en dehors de ses qualités de forme extérieure et de sa facilité de manipulation, j'ai été frappé du soin avec lequel est établi le dressage de la fermeture inférieure, qui règle l'entrée de l'air. J'ai constaté alors que beaucoup des anciens modèles sont défectueux sous ce rapport et que si j'étais si satisfait du mien, c'est que j'étais tombé par hasard sur un individu parfaitement constitué sous ce rapport.

Je vous promis alors de faire quelques essais de consommation sur le nouveau poêle en vous autorisant à en publier les résultats. Ils ont eu lieu à la fin de l'hiver dernier.

J'ai fait cinq essais dans une pièce du volume de 48 mètres cubes, avec une fenêtre de 4 mètres carrés et une porte vitrée de 2 mètres carrés.

Les deux premiers essais ont été faits à clef fermée. Vous m'avez prévenu qu'on arrive ainsi à éteindre le poêle. C'est, en effet, ce qui est arrivé très promptement. Dans les deux cas, le poêle avait été rempli de combustible (anthracite) à la mise en train et rechargé par fortes portions à intervalles éloignés.

Dans ces conditions, la consommation revient exactement à 10 kilogrammes en vingt-quatre heures, pour obtenir à l'intérieur de la salle une température de 15° supérieure à celle qui règne au dehors.

Les charbons dans ces conditions ne pourraient être entièrement carbonisés et, en effet, j'ai recueilli 25 p. c. de cendres.

Deux autres essais ont été faits à clef ouverte (1/4 et 1/2 tour) avec alimentation fréquente (1 kilo toutes les deux heures le jour et 8 kilos pour la nuit).

Ce régime est un peu moins économique : 14 à 16 kilos par 24 heures pour un écart sur la température extérieure de 13 à 14°, qui est même descendu à 8 et 9°.

Il n'est resté cette fois que des cendres bien blanches, 17 p. c. du charbon enfourné.

Dans ces deux essais, j'ai cherché l'oxyde de carbone dans l'air de la chambre chauffée et l'en ai trouvé complètement exempt.

Le dernier essai a été fait à clef fermée et alimentation par kilogramme toutes les deux heures, 8 kilog. pour la nuit. Il a duré 50 heures et a fourni des écarts de température de 20 à 24° sur l'extérieur pour une consommation de 14.4 kilos par 24 heures. Il y avait 20 p. c. de cendres légèrement grises.

Il entrerait dans mon programme de faire encore un essai avec le poêle plein, alimentation très espacée et clef ouverte; mais, comme, dans l'essai précédent, nous avons atteint dans la pièce des températures de 32 et 33°, alors qu'il faisait 9° à l'extérieur, nous avons craint de rôtir les expérimentateurs!

Brûler beaucoup et chauffer fort, c'est très facile, mais brûler peu et régulièrement c'est l'idéal. Votre « René » réalise cela et c'est un système de chauffage confortable, économique et hygiénique.

Bien à vous.

R. LUCION.

INSTITUT MEURICE CHIMIE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :

INSTITUT MEURICE

BRUXELLES, 34, RUE SIMONIS

RAPPORT No 4487

TÉLÉPHONE 3422

Monsieur Ed. Taymans,

Vous m'avez demandé de vous faire un rapport sur la marche du poêle « René », et de vous indiquer toutes les observations que j'avais à présenter sur son fonctionnement.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir les résultats de mes travaux.

Les essais que j'ai entrepris sont de deux espèces :

1° Essais au point de vue de la consommation;

2° Essais au point de vue de l'hygiène des appartements.

Le poêle sur lequel mes essais ont porté était un « René » en fonte ordinaire n° 1, poêle ayant déjà servi quelque temps. Le revêtement intérieur était en parfait état.

Le combustible dont nous nous sommes servis était de l'anthracite 50/80, de bonne qualité, répondant à la composition suivante :

Humidité	2,32 p. c.
Cendres	3,70 p. c.
Matières volatiles	8,08 p. c.
Carbone fixe	85,90 p. c.

Essais de consommation.

Nous avons cru inutile d'effectuer des essais de consommation à divers régimes; mais nous avons étudié tout spécialement quelle était la quantité de combustible utilisée par la marche normale (clef légèrement ouverte).

Cet essai a duré pendant cent vingt heures; la température a été constatée à l'aide d'un thermomètre enregistreur, afin que nous puissions nous rendre compte des écarts de température pendant la durée de l'expérience.

Le chargement s'effectuait en trois fois; la première au matin (7 heures), la seconde à midi, la dernière au soir (21 heures). Chaque fois, le poêle était rempli complètement; les cendres étaient retirées toutes les vingt-quatre heures; les gros fragments de charbon passant dans le cendrier étaient remis dans le foyer.

La pièce que nous nous proposons de chauffer était inhabitée, orientée au Nord-Ouest; son cube était de 80 mètres cubes environ; elle était éclairée par une large baie de 5,5 mètres carrés, munie d'une glace; la porte d'entrée, également vitrée, donnait sur un hall dont la température, très constante, était de 12 degrés environ.

Pendant toute la durée de nos essais, la température extérieure a varié entre 5 et 7 degrés.

Les résultats obtenus sont renseignés dans le tableau ci-contre :

Températures.

		Maxima.	Minima.	Moyens.
1 ^{re} Journée	24 h.	19.3	15.8	17.7
2 ^e »	48 h.	18.7	16.6	17.9
3 ^e »	72 h.	19.6	16.1	18.3
4 ^e »	96 h.	19.4	17.1	18.1
5 ^e »	120 h.	20.1	16.8	19.2

Le dernier chargement a été fait à la 110^e heure.

Le feu s'est éteint entre la 125^e et la 128^e heure.

Le chargement total a été de 67 kilog. 700; il restait dans le poêle, après extinction, 2 kilog. 300 de charbon non brûlé; les cendres recueillies pesaient 3 kilog. 850; elles renfermaient environ 500 grammes de charbon non brûlé, mais en grain trop fin pour qu'il puisse être utilisé.

La consommation totale a donc été de

$$67.700 - 2.300 = 65 \text{ kilog. } 400.$$

soit une consommation journalière de

$$\frac{65.400}{5} = 13 \text{ kil. } 080$$

ou par heure

$$\frac{13.080}{24} = 0 \text{ kilog. } 545$$

Ces résultats doivent être considérés comme des plus satisfaisants, tant au point de vue de la régularité de la marche, qu'en ce qui concerne la consommation.

Nous devons, à la vérité, faire remarquer que la température extérieure était assez douce au moment de nos essais et que, par conséquent, la consommation renseignée est un minimum.

Analyse de l'air de l'appartement.

Nous avons, pendant toute la durée de nos essais, recherché si l'air de la place renfermait de l'oxyde de carbone. Dans tous les cas, nos essais ont donné des résultats négatifs.

Nous avons voulu, en outre, nous rendre compte si, à la suite d'une marche forcée, l'atmosphère restait encore pure.

Dans ce but, nous avons fait fonctionner pendant douze heures le poêle à régime forcé; la porte du cendrier était entièrement ouverte, la température de l'appartement a atteint 33,5 degrés.

Ici encore, nous n'avons pas trouvé d'oxyde de carbone, à condition cependant que le poêle reste plein de charbon. A un moment déterminé le couvercle étant devenu rouge, ainsi qu'une partie de la buse, la réaction de l'oxyde de carbone a été obtenue. Il s'agit, dans ce cas, d'une marche forcée que l'on ne doit jamais obtenir; ce résultat ne peut en rien modifier notre opinion sur la valeur du poêle « René » au point de vue hygiénique.

La recherche de l'oxyde de carbone a été effectuée à l'aide de la méthode de Raboudin, que l'on peut considérer comme une des plus sensibles connues.

A. MEURICE.

Bruxelles, rue de la Tulipe, 5 août 1909.

Mon cher Ami,

Tu me demandes de soumettre ton poêle « Le René » aux mêmes épreuves que celles que lui ont fait subir MM. Lucion et Meurice.

Permetts-moi de te dire qu'une nouvelle étude est parfaitement inutile lorsque l'appareil a passé par les mains de personnalités aussi éminentes que MM. Lucion et Meurice. Le premier est directeur du Laboratoire Solvay et ce titre à lui seul constitue une garantie suffisante; le second a fondé ici l'Institut qui porte son nom et qu'il dirige toujours avec une distinction et une science auxquelles j'aime d'autant plus à rendre hommage que j'y ai parfait mes études.

Cette dernière considération, s'il me fallait des raisons pour me récuser, suffirait à tes yeux, j'en suis sûr, pour m'effacer et d'autant plus que je m'incline devant un document qui porte la signature de mon ancien et affectionné professeur.

Aussi, je n'invoque pas cette raison-là. Je te déclare tout simplement que les avis que tu possèdes ne peuvent pas être renforcés ni par moi ni par personne. Et le public en jugera de même parce qu'il n'aime pas les redites.

Ce que je tiens cependant à dire ici c'est que je fus un des tout premiers acheteurs du « René » et que celui-ci me paraît, à l'heure présente, ce qu'il y a de plus parfait comme chauffeur actif.

A toi, Maurice GAY.

LA TECHNIQUE DU RENÉ

Les quelques lignes qui suivent paraîtront arides, comme toutes les descriptions techniques, à tous ceux qui ne sont pas un peu familiarisés avec la construction ou la mécanique; elles n'ont pourtant et ne veulent avoir aucunement un caractère scientifique. Elles visent à démontrer, le plus clairement possible, que le mécanisme du REXÉ est si simple qu'on peut dire :

« Le René n'a pas de mécanisme ». « Le René » est construit complètement en fonte, à l'exception du corps, qui est en tôle d'acier garni intérieurement de briques réfractaires.

Ce qui le distingue particulièrement des poêles à feu contin. employés aujourd'hui, c'est la disposition toute nouvelle de la grille fixe qui forme le fond du foyer et permet l'évacuation aisée, sûre et rationnelle des fines cendres qui tombent d'elles-mêmes dans le cendrier sans possibilité de production de poussières à l'extérieur de l'appareil.

Le foyer comporte une seconde petite grille ou plutôt une demi-grille en forme d'éventail; elle est placée à l'intérieur, immédiatement au-dessus de la porte servant au nettoyage de la grille du fond. Elle protège ainsi la plaque de fonte faisant office de trappe dont nous parlons plus loin et force, à cause de sa disposition oblique, le combustible à glisser sur la grille fixe du fond où a lieu la combustion. Entre le foyer et le cendrier nous avons : au fond, la grille fixe, dont nous avons parlé plus haut, par où passent d'elles-mêmes les fines cendres; sur le devant, immédiatement derrière la porte d'émission de l'air, une plaque de fonte faisant office de trappe et qui peut être glissée en avant et en arrière de façon à établir entre le foyer et le cendrier une ouverture suffisamment grande pour laisser passer les plus grosses pierres que recèlerait le charbon.

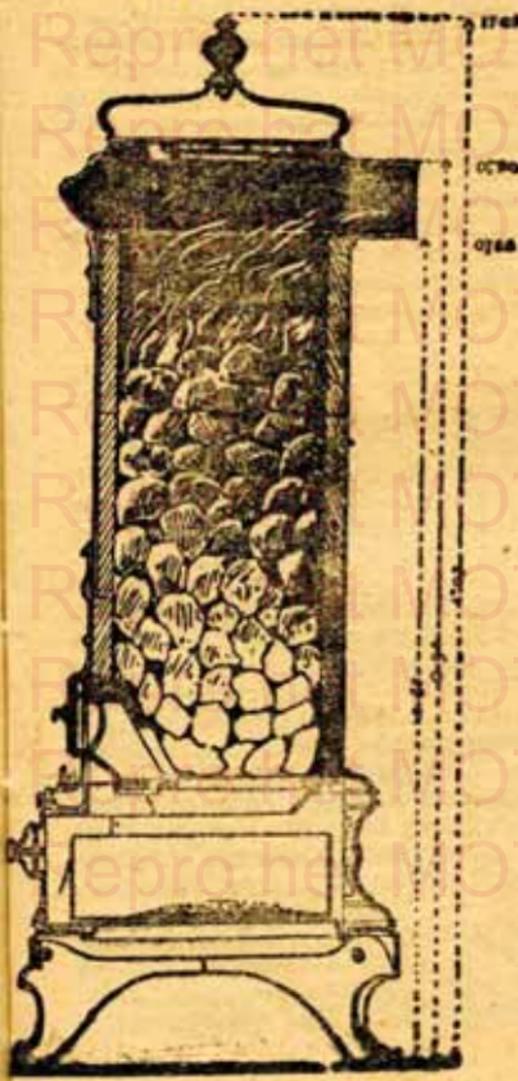
Quand le combustible employé donne de fines cendres en trop grande abondance, celles-ci pourraient ne plus tomber automatiquement à travers la grille qu'elles encombreraient et ainsi elles étoufferaient le feu. Afin d'obvier à cela, le poêle est muni d'un tisonnier spécial, qui peut être introduit et manœuvré par la petite porte ovale servant au nettoyage des grilles.

Outre les deux ouvertures supérieures, l'une destinée à relier le poêle à la cheminée, l'autre au chargement, « Le René » a deux ouvertures dans sa partie inférieure, l'une derrière la porte servant au nettoyage des grilles, — cette porte est ovale, de petite dimension et porte notre firme, — l'autre ouverture se trouve derrière la porte servant à l'introduction du cendrier. Sur cette dernière porte se trouve placée la bouche destinée à régler l'intensité du feu en s'ouvrant ou en se fermant à l'aide de la vis sur laquelle elle est fixée.

Ces deux ouvertures inférieures peuvent être obturées de façon absolument hermétique parce que leurs portes au lieu de s'ouvrir, comme d'ordinaire, à l'aide de charnières sont dressées et fixées sur le poêle au moyen d'un boulon ayant tête de vis. Celui-ci est placé à l'extrémité droite de la porte et empêche celle-ci de s'ouvrir autrement que de bas en haut. Le glissement de cette porte sur le cadre de fonte formant les bouches du poêle rendra les parties en contact de plus en plus lisses et conséquemment de plus en plus adhérentes.

Si, par le frottement prolongé, il se produisait trop de jeu à l'une des portes, il suffirait de serrer le boulon.

Une particularité du René réside dans ce fait que toutes les parties du poêle, hormis le cendrier, sont fixées au poêle même. Cela a son importance et sera apprécié. Le couvercle qui bouche l'orifice du chargement est lui-même boulonné au poêle; par un mouvement de va-et-vient, de droite à gauche, il découvre le poêle pour le chargement et, éventuellement aussi, pour l'évacuation des mèches produites par l'usage de charbons trop gras.



Un courant d'air prenant source au-dessus de la porte servant au nettoyage des grilles et sortant sous la corniche à l'intérieur du poêle, ainsi qu'un trou percé dans la corniche elle-même sur la face, empêchent les explosions en entraînant dans la cheminée les gaz produits par la combustion. Dans les poêles non-munis de ces dispositifs, ces gaz, sous l'influence des dépressions atmosphériques, s'accumulent à l'intérieur des poêles et y explosent. Ces petites explosions ne présentent pas de danger, mais leur bruit subit, inattendu et parfois assez violent effraie, et le poêle qui les produit devient un objet de crainte pour ceux qui l'approchent.

LE MAX

Un Poêle d'Art

Nous avons dit, d'autre part, combien la confection du René nous a coûté de peines et de soins; il est à la portée de toutes les volontés ordinaires d'édifier un poêle quelconque comme tous ceux qui encombrant les boutiques. Mais si l'on a le désir formel de créer un appareil parfait, surtout au point de vue du réglage, c'est-à-dire un appareil dont la construction est si soignée, dont l'emboîtement de toutes les pièces est si complet que l'air ne puisse passer et activer la combustion que lorsqu'on l'exige, si on veut réaliser ce poêle-là, on rencontrera mille difficultés de conception et surtout d'exécution qui feront reculer les plus vaillants parmi les obstinés.

Le René est debout, et ce qu'en dit le public compétent, le public qui l'a expérimenté et qui est, en somme, le meilleur juge, est de nature à nous enorgueillir; nous sommes, en tous cas, royalement récompensés de notre persévérance dans l'effort.

Mais comment expliquer qu'un charbonnier se soit attaché à réaliser un appareil si parfait? Parce que ce charbonnier a vendu dans le passé des milliers et des milliers de poêles Taymans, parce qu'il fut en rapport constant avec le public qui usait des appareils et, par conséquent, il n'est personne en Belgique qui, mieux que lui, sache quelles sont exactement les qualités exigées d'un bon appareil de chauffage.

Si les difficultés pour créer le René furent presque insurmontables, comment nous sommes-nous attaqués au poêle d'art? Il semblait que les difficultés devaient être plus grandes encore. Nous l'avions cru aussi dans le principe, mais une surprise agréable nous attendait là. Le Max est, en quelque sorte, une doublure du René, quoique extérieurement il n'y ressemble pas du tout. Et il se fait ainsi que toute l'œuvre interne, l'âme de l'appareil, nous fut apportée.

Restait la structure extérieure, le vêtement. Ici il nous fut fait un apport précieux par notre si cher et si dévoué ami, Paul Hamesse, au jeune talent duquel nous devons déjà nos installations si belles et à la fois si pratiques de la rue des Champs-Élysées, à Bruxelles, et qui charment tous les amoureux du beau.

Paul Hamesse s'est consacré d'enthousiasme à l'habillement du Max et, de l'avis de tous les artistes, il a admirablement réussi. Nous croyons d'ailleurs qu'avec les grands décorateurs Chambon et Houtstont, il est un des rares artistes qui puissent mener à bien un travail de cette espèce très spéciale. Nous nous louons donc, avec tous les premiers acheteurs du Max, de nous être adressé à un jeune, dont le talent si distingué et si fin est particulièrement goûté des esthètes.

Notre gravure dira avec éloquence dans quel esprit Paul Hamesse a œuvré. Son Max est de style moderne évidemment, mais d'un moderne sage, reposant et très heureusement adapté au goût du jour!

Le modernisme du Max est d'ailleurs très habilement tempéré et il fait par certains détails songer au style Louis XVI au point que l'appareil, de l'avis des plus qualifiés, peut aussi bien figurer parmi un ameublement Louis XVI que parmi des meubles modernes.

Nous ne cachons pas que nous sommes très heureux de pouvoir présenter à la bourgeoisie artiste un « poêle d'art » et qui soit de taille à porter ce grand qualificatif. Dès le jour où nous avons montré les premiers « René », on nous a réclamé de partout à la fois un poêle d'art. Comme tout le monde nous étions frappé journellement de cette nécessité. N'est-ce pas pitié de voir quels pauvres accoutrements ont les poêles aux tons criards et aux ornements prétentieux et odieusement laids qui, hélas ! trônent à la place d'honneur, parce qu'ils bien en relief, parmi des ameublements de goût sûr, parfait ?

Même au prix élevé où le Max se vend, nous ne croyons pas que le poêle d'art puisse être de moindre rapport au point de vue strictement commercial ; les frais de modèle sont exorbitants et la vente est trop réduite, même si le Max est appelé à balayer toutes

les horreurs qui encombrent les intérieurs artistes. Nous sommes néanmoins heureux de présenter le Max au public, parce que nous ambitionnons d'ajouter notre nom — qu'on nous pardonne cette vanité ! — à ceux de nos concitoyens qui œuvrent pour apporter plus de beauté et, partant, plus de grandeur et plus d'élévation, parmi nos ambiances.

Sauf son aspect extérieur, le Max a été calqué sur le René, dont il a exactement toutes les qualités pratiques. Tout le bien que disent les possesseurs du René s'applique au Max.



Pour petits

- Locaux -

LA LUCETTE

Certaines pièces de nos habitations sont si exigües qu'on ne peut leur en prendre un espace suffisant pour le placement d'un poêle à feu continu ; c'est souvent le cas pour les petites salles à manger où le poêle est fort gênant, surtout à l'heure des repas. Dans pareils cas, il faut bon gré mal gré employer un poêle-buffet, qui exige une cinquantaine de centimètres de saillie, ou, ce qui est moins encombrant encore, un poêle-cheminée, comme « La Lucette », qui ne demande que 28 centimètres.

« La Lucette » est à feu visible et continu : elle peut brûler pendant neuf heures avec une charge de charbon ordinaire ou avec du coke et, malgré sa taille si infime, pendant dix-huit heures avec du charbon anthraciteux de qualité supérieure du calibre d'environ 30 à 50 ^m/_m. Sous un faible volume elle a aussi une extraordinaire puissance de chauffe, résultant de son excellent réglage et des dispositions intérieures de son foyer qui est composé : d'une grille américaine à décendrage et dégrassage de briques réfractaires montant jusqu'à moitié de sa hauteur et de plaques en fonte ondulée garnissant sa partie supérieure.



Le réglage se fait par la coulisse du tiroir qui est à fermeture hermétique et par une valve largement échancrée, placée dans le tuyau sans pouvoir l'obstruer mais qui permet de proportionner la section du tirage à l'énergie de la cheminée d'appel. Cette valve se manœuvre par une manette disposée sous le couvercle de la cheminée et se déplaçant sous un cadran indiquant les différentes allures du feu : *lent, moyen, vif*.

Une clef à pression ferme hermétiquement le tampon de chargement garni d'amiaante, évitant ainsi, d'une façon certaine, tout échappement de gaz.

Cette petite cheminée, par sa décoration si sobre et si heureuse et par sa forme générale si harmonieuse, est une petite merveille de grâce et d'élégance.

(Lire la note importante qui figure plus bas, après le texte relatif à « La Clairette » et qui s'applique également à « La Lucette ».)

Pour petits

- Locaux -

LA CLAIRETTE

EX-RENÉE

Quant à « La Clairette », c'est un poêle-cheminée qui a les mêmes qualités que « La Lucette », elle en diffère seulement par la forme extérieure, en style moderne et un peu moins modeste que celui de « La Lucette ».

Son réglage, qui est double, est très simple et très sûr. Il se compose d'une coulisse de tiroir permettant de faire entrer sous la grille du foyer plus ou moins d'air, pour activer ou ralentir la combustion, et d'une demi-valve placée dans le tuyau, permettant de réduire de moitié, mais pas davantage, la section de ce tuyau, afin de proportionner cette section à l'énergie du tirage de la cheminée sans pouvoir jamais contrarier cependant la rapide évacuation des gaz. La valve se manœuvre au moyen d'un levier placé au-dessus du tampon de chargement.

Ce système offre donc une sécurité absolue en même temps qu'il assure un feu régulier, ce que l'on n'obtient point avec les réglages compliqués basés sur des conceptions plus théoriques que pratiques. Il est, de plus, si simple qu'un enfant peut le conduire.

Cette cheminée se livre de même que « La Lucette », en fonte émaillée céramique vert brun ou gris.

Note importante. — Certaines personnes ont, dans ces derniers temps,



malgré nos conseils insistants, utilisé « La Lucette » ou « La Clairette » en vue du chauffage de plusieurs pièces ou de pièces trop grandes; il en est résulté parfois que le petit foyer soumis à une chaleur par trop vive a vu son émail craqueler ou même se carboniser; pis encore : certains foyers voyaient ainsi leurs pièces intérieures se détériorer au point que toute l'économie du poêle en était ainsi détruite. On comprendra aisément que nous ne pouvons intervenir dans ces dégâts, d'autant plus que nous mettons suffisamment l'acheteur en garde contre ces imprudences fort regrettables et impardonnables aussi.

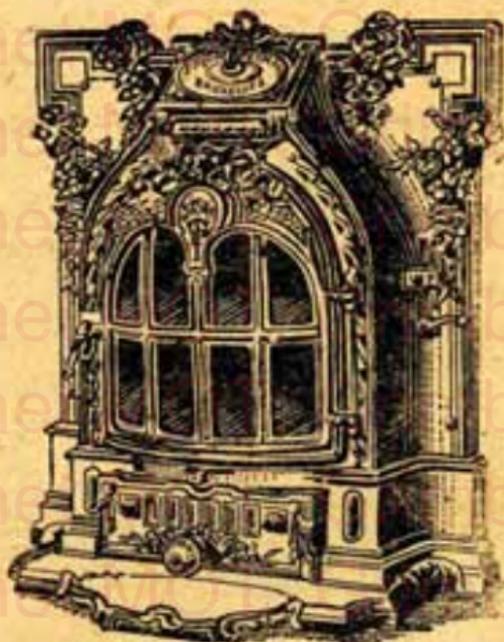
« La Clairette » comme « La Lucette » sont deux petits appareils très gracieux, très légers et surtout très bon marché, en regard de leur joliesse; il faut les traiter comme poêles d'appartement, sans brutalité, avec douceur, et ils nous serviront, dès lors, avec fidélité pendant de très longues années. Il ne faut pas leur donner plus à chauffer qu'ils ne peuvent, d'autant plus que le « René » et le « Max » sont là, eux, ceints d'une belle robustesse, d'une grande vigueur et qu'ils seront heureux de témoigner qu'ils sont dispensateurs de calorique violent s'il le faut.

Les Créations nouvelles de 1910

POUR PETITS LOCAUX :

LA SISKA

Le succès obtenu par la Lucette et par la Clairette nous a suggéré l'idée de compléter notre assortiment en petites cheminées par un modèle nouveau qui a exactement les



mêmes mérites que ses devancières, non seulement au point de vue de son esthétique, mais aussi comme chauffeuse; toutes les appréciations qui figurent plus loin au sujet de la Clairette et de la Lucette s'appliquent à la Siska, qui sera choisie uniquement par ceux qui préfèrent son aspect extérieur.

LA NOTE IMPORTANTE qui figure à la page 14 s'applique aussi à la SISKA.

UYLENSPIEGEL

Lorsque décombe mettra aux chaumes d'étincelants pourpoints, Uylenspiegel se dépensera joyeusement en maintes gaudrioles narquoises pour faire à Messire Hiver mille niques, tirements de barbe et autres navrements...

Uylenspiegel est un humble poêle qui n'a d'autre ambition que d'acquiescer une réputation de bon chauffeur.

très soumis, et d'étonner par son bas prix.

Un Uylenspiegel soumis ! Cela jure, en effet. Mais Uylenspiegel réservera ses espiègleries, ses bonnes farces au très retors sire Hiver, à qui il fera la nique, tirera la barbe, et le réduira à merci. Et ce sera tout profit pour celui qui voudra l'accueillir à son foyer ou partout ailleurs où son aide pourra être utile. Son esthétique ? Il n'en a pas voulu ; il est tout simple, aussi simple qu'il se peut. Est-il joli ? Est-il beau ? S'il tient ses promesses, et il les tiendra, on le trouvera bon et on le trouvera bien parce que la bonté c'est de la beauté aussi.

LE LUTIN

Un poêle Taymans nouveau qui est donné à l'essai pendant 15 jours !

Le Lutin est la création sensationnelle — le qualificatif ne sera pas trop fort cette fois — parce qu'il se présente au public paré de trois qualités exceptionnelles.

Le Lutin est un foyer qui chauffe sans l'intermédiaire de tôle, de fonte, de briques réfractaires. Il brûle tout comme le feu ouvert, si exclusivement apprécié en Angleterre, avec cette différence qu'il chauffe davantage. Il est un foyer vivant : dans son ambiance on entend le crépitement, la musique du feu, et on voit celui-ci non à travers une feuille de mica, mais tout nu. Ce sera un amusant compagnon pour le travailleur, auquel il prodiguera son discret babil et la séduction de son foyer, où le feu tantôt semble endormi et soudain revient à la vie en projetant des lueurs joyeuses et folles. Si le Lutin est prodigue de ses rayons lumineux et de ses calories, il est cependant un pauvre mangeur de combustible : avec une pincée de tout petits grains d'antracite (15-20 m/m) il marche pendant une journée : le Lutin est économe jusqu'à la parcimonie.

La troisième qualité du Lutin c'est son bas prix : il se vend 60 fr. Si on tient compte de l'économie qu'il procure, on récupérera la valeur du Lutin en peu de temps et si cela est vrai, on pourra dire du Lutin qu'il ne coûte rien ! Il est, du reste, facile de se rendre compte de la réalité de ce qui précède en vérifiant : l'appareil est donné à l'essai, à Bruxelles, et sans frais. On constatera que le Lutin a bien plus de mérites que ceux énoncés : il est hygiénique, il est élégant et il ne présente pas le moindre danger d'incendie.



LA PREMIÈRE PARTIE

D'UN

CONCERT D'ÉLOGES

Ces pages enthousiastes, qui chantent les inappréciables vertus des nouveaux poêles Taymans, ne donnent qu'un faible écho des louanges par nous reçues; l'espace nous manque pour tout reproduire, mais nous croyons que ce qui suit suffira amplement à décider le plus hésitant. Les autres avis des possesseurs de Poêles Taymans seront réunis au cours de la campagne 1910-1911, en une brochure spéciale qui aura pour titre : « Les Poêles Taymans jugés par le Public. »

LE RENÉ

devant les Bruxellois

LA OU DEUX POÊLES NE SUFFISAIENT GUÈRE, UN SEUL « RENÉ » SE TIRE D'AFFAIRE!

Monsieur. Depuis que j'ai le « René », je me loue de mon acquisition. Il a brûlé tout l'hiver passé, répandant une douce température dans trois pièces qui se suivent, alors qu'avant mon achat je ne parvenais pas à les chauffer au moyen de deux feux! Le « René » est recommandable en tous points.

V^e Goebbels-Copette, 294, rue Josaphat.

LE « RENÉ » ME DONNE PLUS DE SATISFACTION QU'UN AUTRE POÊLE D'UN PRIX DOUBLE!

Monsieur Taymans. J'ai deux systèmes: le « René » et un autre, qui coûte deux fois autant. Je n'ai jamais eu un poêle aussi pratique et aussi économique que le « René » et je vous en ai fait vendre plusieurs en le recommandant à mes amis.

Vous pouvez fournir un « Max » au Glasgow Hôtel, Ostende, où je suis actuellement.

K. Elès, 21^{bis}, rue Moris.

LE « RENÉ » EST UN POÊLE MODÈLE!

Monsieur. Propreté, économie, hygiène, réglage parfait, mécanisme simple, élégance, solidité, toutes ces qualités, que j'énumère un peu au hasard, font du « René », à mon avis, un poêle modèle. Je suis fier d'un tel filleul (1) et lui souhaite une longue et heureuse carrière.

J. Van Mulders, 145, rue de Launoy.

UN MÉDECIN DÉCLARE LE « RENÉ » PARFAIT AU POINT DE VUE DE L'HYGIÈNE.

Cher Monsieur. Je suis heureux de pouvoir vous exprimer toute ma satisfaction au sujet du poêle « René » que vous m'avez fourni au cours du dernier hiver.

Il est parfait sous les rapports de l'hygiène, de la propreté et de l'économie.

Dois-je vous rappeler que je me suis fait inscrire pour un second « René »?

D^r Accarrain, 119, rue Berekmans

(1) Les cent premiers acheteurs du « René » furent déclarés ses parrains...

UN ÉCRIVAIN AFFIRME QUE LE « RENÉ » SATISFAIT LES FRILEUX PAR SA CHALEUR TOUJOURS ÉGALE!

Monsieur. C'est bien volontiers que je reconnais ici les excellentes qualités de votre nouveau poêle le « René », dont je fus l'un des premiers acheteurs. Il est propre, peu encombrant et, enfin, mérite suprême pour un poêle, donne une chaleur vive, constante et égale. C'est ce qui est particulièrement sensible aux frileux comme moi et dont je lui sais gré.

Marguerite Van de Wiele, 108, b⁴ du Nord.

NOUS NOUS FÉLICITONS SOUS TOUS LES RAPPORTS.

Monsieur. En réponse à votre honorée lettre, j'ai l'avantage de porter à votre connaissance que depuis un an, nous utilisons à la campagne votre poêle le « René » et nous n'avons qu'à nous en féliciter sous tous les rapports.

Louis van Cappelen, 15, rue du Grand-Cerf.

EXCELLENT SOUS TOUS LES RAPPORTS!

Monsieur. J'ai bien reçu votre lettre et suis très heureux de pouvoir vous témoigner la satisfaction que j'ai eue l'hiver dernier par l'emploi de votre poêle modèle « Le René ». Aussi je recommande chaudement cet appareil à chaque occasion, car je le trouve excellent sous tous les rapports.

Julien Scott, 41, rue des Platanes.

LE « RENÉ » EST UN RÊVE!

Monsieur. Votre nouveau poêle « Le René » est un rêve, tant au point de vue de l'hygiène que de la propreté; aussi je le recommande chaleureusement. C. Roman, 47, rue des Patriotes.

LE « RENÉ » DONNE UNE INCROYABLE ÉCONOMIE DE COMBUSTIBLE!

Monsieur. Je vous déclare bien volontiers que le poêle « René » que vous m'avez fourni l'hiver dernier me donne toute satisfaction. D'un réglage simple et facile, ce poêle chauffe très régulièrement et ne laisse échapper aucune cendrée. Mais ce qui lui donne, surtout, une supériorité marquée, c'est l'incroyable économie de charbon qu'il procure: sa consommation n'atteint que 50 à 60 % de celle des anciens poêles « Taymans ».

J. Rezette, 41, rue des Tongres.

AH! LA BELLE PÉRIODE D'HIVER QUE NOUS AVONS PASSÉE AVEC LE « RENÉ », NOTRE FILS ADOPTIF!...

Monsieur Taymans. J'ai pris connaissance de votre annonce relative à l'avènement du « Max ».

Si votre Benjamin joint à l'éclat de sa robe les qualités de son aïné, je vous féliciterai et regretterai beaucoup qu'il ne soit pas né plus tôt.

Quant au « René », d'extérieur peut-être plus modeste, mon appréciation sera aussi sincère que flatteuse: c'est le meilleur garçon de la terre; sa simplicité est exquise; docile on ne peut mieux, il fait au superlatif la joie de ses parents d'adoption.

Ah! la bonne période d'hiver que nous avons passée ensemble, alors que, sous le charme de son compagnonnage, nous le laissions exposer ses principes avec une chaleur telle qu'il fallait maintes fois refréner son ardeur.

Et puis, nullement enclin à la gourmandise, défaut habituel à ses pareils, il est d'une sobriété étonnante; par exemple la peur nous prit au début, lorsque, par suite de suralimentation trop copieuse, nous le vîmes perdre sa fine parure verte pour changer au plus sombre chocolat: grande fut notre désolation, quand, ô prodige! étant parvenu à le dominer il nous réapparut aussi brillant qu'au premier jour.

Voilà bien des compliments, sans doute, mais absolument mérités, car « René » nous a littéralement enthousiasmés.

Veillez, Monsieur Taymans, m'adresser votre prix-courant des charbons et agréer mes sincères salutations.

M. Smeets, 98, Avenue Van Beecelaere, Watermael.

LE « RENÉ » LOUÉ PAR LES MÉDECINS!

Monsieur. Je puis vous déclarer que tout l'hiver dernier je me suis servi de votre nouveau poêle « Le René », à mon entière satisfaction. Par la même occasion, je vous prie de m'envoyer votre agent pour prendre la commande d'un second numéro.

D^r Printemps, 6, rue des Palais.

JE DÉSIRE UN SECOND « RENÉ ».

Monsieur. Je suis très satisfait de votre poêle « Le René », tant au point de vue de la chaleur donnée que du peu de poussière qu'il dégage. Je compte d'ailleurs vous en acheter encore un pour l'installation de ma nouvelle succursale de la rue des Tongres.

L. Perin, 388, chaussée de Waterloo.

TROIS QUALITÉS PRIMORDIALES.

Monsieur. « Le René » m'a donné toute satisfaction pendant l'hiver. Economie de charbon, propreté et bon chauffage sont ses trois qualités primordiales.

M^{me} Ch. Parisel, 28, rue de la Concorde.

LE « RENÉ » A TOUTES LES QUALITÉS EXIGIBLES!

Monsieur. Votre poêle « René » ayant toutes les qualités exigibles quant à la propreté et à l'économie, je l'ai particulièrement recommandé à une de mes amies, laquelle m'a demandé un prospectus que veuillez m'envoyer, s. v. p.

M^{me} François Noël, 18, rue de Savoie.

MAXIMUM DE CHALEUR. MINIMUM DE COMBUSTIBLE!

Monsieur. Bien qu'on ne se soit servi chez moi que pendant fort peu de temps du « René », nous avons pu constater qu'il donne le maximum de chaleur pour le minimum de combustible.

M^{me} G. Lorand, 23, rue de Milan.

JE RECOMMANDE CHAQUEMENT « LE RENÉ »!

Monsieur. Vous me demandez mon avis concernant le nouveau poêle que vous venez de lancer cette année. Je puis vous dire que les qualités si rares de votre poêle, tant au point de vue calorifique que de la propreté et de l'hygiène, ne m'ont point fait regretter cet achat. Je ne puis donc que le recommander chaudement.

Léopold Lefebvre, 30-32, rue de Vienne.

QU'ON VIENNE VOIR FONCTIONNER « LE RENÉ » CHEZ MOI!

Monsieur. Vous me demandez mon appréciation sur votre nouveau poêle émaillé « Le René ». Son rendement en chaleur est colossal et il ne consomme que très, très peu de cet anthracite que vous m'avez toujours livré. Il ne nécessite presque pas d'entretien tout en étant toujours très propre. Je puis vous affirmer, de plus, que toutes les personnes qui sont venues chez moi ont admiré ce modèle de poêle tant pour son élégance que pour la très jolie teinte de l'émail qui en recouvre les ornements. Si vous croyez, Monsieur Taymans, que mon attestation peut convaincre l'acheteur hésitant, vous pouvez en disposer ainsi qu'il vous plaira, et je me mets à la disposition de ces personnes si elles desirent voir fonctionner ce poêle non chez le vendeur, mais chez l'acheteur.

Henri Kerckhoff,

Photographie d'Art, 68, rue Simonis.

CERTAINS POÊLES SONT DE VÉRITABLES GÉNÉRATEURS DE POISON; « LE RENÉ » NE DÉGAGE PAS D'OXYDE DE CARBONE.

Monsieur. Je suis heureux de répondre à votre question — si je suis satisfait de votre nouveau poêle — par un grand oui. Je l'ai mis à l'épreuve à la fin de l'hiver dernier. L'allumage est facile, de même que l'enlèvement des résidus, qui se fait sans poussière. J'ai pu régler la chaleur à mon gré, et ce que j'ai constaté avec plus de satisfaction, c'est qu'il ne se produit aucun dégagement d'oxyde de carbone. Ce dernier point est capital, car certains poêles sont, il faut bien le reconnaître, de véritables générateurs de poison pour ceux qui vivent dans leur entourage. Votre nouveau poêle dénommé « Le René » remplace donc avantageusement, selon moi, votre ancien « Taymans ».

J. Kloth, professeur, 14, rue Souveraine.

HYGIÉNIQUE ET PROPRE.

Monsieur. Vous m'avez fourni un poêle « René » au commencement de l'hiver dernier. Je reconnais volontiers qu'au point de vue de l'hygiène et de la propreté, il a vraiment les qualités que vous lui attribuez. Quant à l'économie, je crois qu'elle dépend de la nature du charbon. A vous d'indiquer celui qui convient.

Hivin, 13, rue Clémentine.

ÉCONOMIQUE ET PROPRE SURTOUT.

Monsieur. Je puis vous dire que je suis très satisfait du poêle « René » sous tous les rapports, et surtout il est très économique et propre.

H. Grossmann, 4, rue de Portugal.

UN ACHETEUR RECONNAISSANT !

Monsieur. Le nouveau poêle « René » que vous m'avez fourni au début de l'hiver, me donne la plus grande satisfaction. Je me plais à lui reconnaître toutes les qualités d'hygiène, de propreté et d'économie que vous lui attribuez. C'est le meilleur poêle à feu continu que je connaisse. Je vous suis reconnaissant de me l'avoir conseillé.

Ch. Goethals, 235, rue Royale-Sainte-Marie.

FACILITÉ DE RÉGLAGE !

Monsieur. Puisque vous me demandez mon avis, je dois en toute sincérité reconnaître que le poêle « Le René », que vous m'avez vendu l'hiver dernier, est excellent sous tous les rapports. On le règle facilement.

Grasson-Courouble, 2, rue Fulton.

PARFAIT !

Monsieur. Vous me demandez mon appréciation sur le nouveau poêle « Le René ». Cet appareil de chauffage est parfait.

Félix Gérard, 72, rue de Spa.

« LE RENÉ », EN UN MOT, C'EST L'IDÉAL !

Monsieur. Permettez-moi de vous écrire que j'ai été entièrement satisfait de votre poêle « René ». Il détient tous les records, tant au point de vue de l'hygiène que de la propreté et de l'économie ; en un mot, c'est l'idéal !

Maurice Gay, chimiste, 11, rue de la Tulipe.

IL SERAIT DIFFICILE DE FAIRE MIEUX QUE « LE RENÉ ».

Monsieur. Je me fais un vrai plaisir de vous exprimer toute ma satisfaction au sujet de votre poêle « Le René ». L'expérience semble me démontrer qu'il serait bien difficile de faire mieux. Pas la moindre détérioration après tout un hiver de chauffage jour et nuit. Réglage facile, donc chaleur régulière, très économique et, ce qui m'enchantait surtout, sécurité absolue pour le chauffage de nuit. Conclusion : Votre nouvelle production mérite tous les éloges.

Ch. Frennet, 63, avenue de l'Hippodrome.

VOTRE « RENÉ » M'A ÉMERVEILLÉ !

Monsieur. Depuis quatorze ans j'utilise les poêles « Taymans » qui m'ont satisfait, mais le poêle « Le René » le nouveau système auquel vous avez apporté tant de perfectionnements, m'a émerveillé à cause de ses qualités de propreté et d'économie. Durant ce rigoureux hiver, votre poêle m'a rendu des services appréciés. Votre poêle est très recommandable et je vous assure, Monsieur, que je le recommanderai sans aucune réserve.

M^{me} Jules Eislander, 91, rue Paul Lauters.

« LE RENÉ », AVEC VOTRE ANTHRACITE, C'EST L'IDÉAL !

Monsieur. Je suis heureux d'avoir arrêté mon choix, l'hiver dernier, sur votre « René » ; il nous convient en tous points. Ce poêle, avec votre anthracite comme combustible, c'est l'idéal.

O. Destrée, 14, rue Joseph Hazard.

« LE RENÉ » SE RECOMMANDE SANS RÉSERVES!

Monsieur. Vous me demandez mon appréciation sur votre nouveau poêle « Le René ». Je puis vous dire que j'en suis très content; il chauffe admirablement bien et, ce qui me plaît surtout, il ne donne pas de poussière. Votre poêle « René » est à recommander sans réserves.

Dietrich, 241, avenue Albert.

TOUTES LES QUALITÉS.

Monsieur. Il m'est agréable de vous faire connaître la satisfaction que me donne votre nouveau poêle « Le René ». Il possède toutes les qualités que l'on peut exiger d'un appareil de chauffage. Je suis heureuse de pouvoir vous donner cette attestation.

E. Du Bus, 68, boulevard Charlemagne.

« LE RENÉ » C'EST L'IDEAL!

Monsieur. Je vous adresse tous mes compliments pour votre poêle « Le René ». C'est un poêle idéal au point de vue hygiène et propreté; il donne aussi une économie réelle de combustible. Il est appelé à un grand succès et tous ceux qui en feront usage ne pourront que joindre leurs félicitations aux miennes.

J. Denucé, 4, boulevard Clovis.

IL SERAIT DIFFICILE DE TROUVER UN POÊLE PLUS PERFECTIONNÉ QUE « LE RENÉ »!

Monsieur. J'ai le plaisir de vous informer que le poêle « Le René », que vous m'avez vendu, m'a donné la plus complète satisfaction tant au point de vue de l'hygiène que sous le rapport de la propreté et de l'économie. J'estime qu'il serait difficile de trouver un poêle plus perfectionné et suis heureux de pouvoir vous en féliciter.

C. De Bruyn, 25, avenue Michel-Ange.

COMPLÈTEMENT SATISFAIT.

Monsieur. Je puis assurer que je suis complètement satisfait de votre nouveau poêle « Le René ».

Max Cottem, 6, avenue Louise.

TRÈS SATISFAIT!

Monsieur. Je suis très satisfait de votre poêle « Le René ».

J. Close, 3, rue de Livourne.

TOUTE SATISFACTION!

Monsieur. Je suis heureux de pouvoir vous dire que votre nouveau poêle « Le René » me donne toute satisfaction, aussi bien sous le rapport de l'hygiène que de la propreté et de l'économie.

J. Carpentier, 46, rue de Linthout.

VOTRE RÉCLAME N'EST PAS A LA HAUTEUR DES QUALITÉS DU « RENÉ ».

Monsieur. Je tiens à vous dire que je suis très satisfaite du poêle que vous m'avez livré. Les avantages qu'il présente sont au-dessus de la réclame que vous m'aviez envoyée.

M^{me} Ed. Cardinael, 8, place des Barricades.

« LE RENÉ » EST SUPÉRIEUR À TOUS!

Monsieur. Je suis très satisfaite du poêle « Le René », que je trouve supérieur à tous les autres systèmes que j'ai employés.

V. Brouho, 53, parvis Saint-Gilles.

JE VOUS AI FAIT VENDRE ONZE « RENÉ » DEPUIS QUE J'AI LE MIEN!

Monsieur. Toutes mes félicitations pour les poêles « René » que vous m'avez livrés en octobre dernier. J'en suis tellement content que je vous en ai fait vendre onze depuis que vous m'avez fourni les miens.

Braunshausen, 112, rue Beeckman

« LE RENÉ » DÉTIENT TOUS LES RECORDS!

Monsieur. Je suis très satisfait de mon poêle « Le René »; il est simple et élégant et j'estime que de tous les feux continus employés de nos jours c'est « Le René » qui détient tous les records. Je vous en félicite sincèrement et suis heureux de pouvoir vous prouver par la présente attestation tout mon enthousiasme.

Em. Bonvalet-Morobé, 70, rue des Ailes.

TRÈS SATISFAIT DU « RENÉ, DE LA CLAIRETTE ET DE LA LUCETTE »!

Monsieur. Comme suite à la demande que vous m'avez adressée, j'ai l'avantage de vous informer de ce que nous avons été très satisfaits des poêles « René, Lucette et Clairette » que vous nous avez fournis cet hiver. L'on peut les recommander sous tous les rapports.

L. Le Mayeur de Merprès, 104, rue Souveraine.

LE « RENÉ » EST IRRÉPROCHABLE!

Monsieur Taymans. J'ai le plaisir de vous faire savoir que les poêles « René » que vous m'avez fournis me donnent entière satisfaction sous tous les rapports.

A la fois économiques, pratiques et élégants, ils constituent des appareils de chauffage aussi parfaits qu'irréprochables.

G. Dupont, 16, rue Ernest Laude.

VOTRE RÉCLAME N'EXAGÈRE PAS LES MÉRITES DU « RENÉ ».

Monsieur. Réponse à votre lettre: Le poêle « René » m'a donné pleine et entière satisfaction l'hiver dernier. Il possède bien toutes les qualités décrites dans votre circulaire annonçant son apparition.

H. Dehertogh, 75, rue St-Georges.

« LE RENÉ » C'EST LE CHAUFFAGE IDÉAL!

Monsieur Taymans. Je suis absolument enchantée de votre poêle « Le René ». Pour moi c'est le chauffage idéal.

M^{me} Georges Kaiser, 60, rue Coudenberg.

A LUI SEUL VOTRE « RENÉ » CHAUFFE TOUTE MA MAISON.

Monsieur Taymans. Le poêle « Le René », que vous m'avez fourni, m'a satisfait complètement; il ne brûle presque pas de charbon, ne donne pas de poussière et chauffe toute la maison. C'est réellement un poêle à recommander.

M^{me} Lenfant, 156, avenue Rogier.

LE « RENÉ » CONSOMME BEAUCOUP MOINS QUE LES AUTRES POÊLES.

Monsieur Taymans. Comme suite à votre lettre du 29 septembre dernier, j'ai le plaisir de vous informer que je suis très satisfait de votre poêle « Le René ». Il est propre, d'un réglage facile et consomme beaucoup moins de charbon que les poêles que j'ai employés jusqu'ici.

Voudriez-vous m'envoyer vos prix pour les charbons livrés en cave pour une quantité de 1,000 kilos?

G. Derck, 35, avenue Prince Léopold.

« LE RENÉ » TIENT VOS PROMESSES!

Monsieur. En réponse à votre estimée de 26 septembre j'ai le plaisir de vous dire que je suis très satisfait du « René », sous tous les rapports.

En effet, il réalise bien ce que vous avancez dans vos circulaires.

Joseph Wilvertz, 14, rue Véronèse.

« LE RENÉ » EST UN AMI DANS LA MAISON!

Monsieur. Socrate disait, paraît-il: « Mes amis, il n'y a pas d'amis! »

On voit qu'il ne connaissait pas « Le René ».

« Le René » est un ami dans la maison. J'en suis enchanté, aussi je le recommande à tous.

Paul Mathieu, artiste peintre, 178, rue Américaine.

LE RENÉ » EST ÉCONOMIQUE AU POINT QU'EN UN HIVER ON A REGAGNÉ SA VALEUR !

Monsieur. C'est avec plaisir que je viens vous exprimer mon entière satisfaction au sujet du fourneau « Le René » qui est réellement l'idéal des fourneaux tant pour sa beauté que pour sa propreté car, même en le nettoyant, il ne donne pas la moindre poussière; comme il est réglable, l'on peut obtenir à volonté une grande ou une moyenne chaleur et puis, surtout, l'économie de charbon que l'on fait avec « Le René » est telle que en un hiver l'on a dans une maison comme la mienne regagné le prix d'achat de ce charmant fourneau. Vous pouvez être assuré que chaque fois que l'occasion se présentera je me ferai un plaisir de le recommander. A. Merdenz, 27, rue d'Italie.

« LE RENÉ » EST LE POËLE IDEAL !

Monsieur. Je me plais à reconnaître que « Le René » que j'ai employé chez moi tout l'hiver dernier, réunit à lui seul toutes les qualités requises. C'est à mon avis le poêle idéal.

J. Forest, 24, rue des Etangs-Noirs.

« LE RENÉ » EST UNE MERVEILLE DE BON GOUT ET DE BON FONCTIONNEMENT !

Monsieur. « Le René » est véritablement une création nouvelle qui est une merveille de bon goût et de bon fonctionnement. Merci pour me l'avoir fait connaître.

Bievelez, 7, rue Emile Banning.

UN MÉDECIN DÉCLARE LA CHALEUR DU « RENÉ » SAINÉ.

Monsieur. Je m'empresse de vous faire savoir que le « René » me satisfait pleinement; je me demande comment vous pourriez faire mieux, « Le René » étant, à mon avis, une perfection. Sous un petit volume, avec peu de combustible donc, il produit une dose de chaleur étonnante et combien saine: il brûle sans odeur et presque sans poussières. D^r Taminiau, Forest

QUEL DOMMAGE QU'É VOTRE « RENÉ » NE SOIT ARRIVÉ DIX ANS PLUS TÔT !

Monsieur. Après une année d'expérience, je me fais un devoir de vous témoigner toute ma satisfaction pour l'emploi de votre poêle « René ». Les qualités que vous énumérez dans vos circulaires ne sont l'expression que de la pure vérité.

Je ne regrette qu'une chose, c'est que vous n'ayez fait cette invention une dizaine d'années plus tôt; cela m'aurait fait faire l'économie de deux ou trois foyers qui n'ont pu me satisfaire.

Veuillez agréer, Monsieur, mes civilités empressées.

A. De Vleeschouwer, 176 rue Vanderlinden.

JE NE VOUDRAIS PLUS UN AUTRE POËLE QUE « LE RENÉ » !

Monsieur Taymans. Depuis un an je me suis chauffé au René; franchement je n'en voudrais plus d'autre.

A. Dumont, vicaire, 1, rue de la Chapelle.

NOS LOCAUX ENTIÈREMENT VITRÉS SONT CHAUFFÉS AISÉMENT PAR « LE RENÉ » !

Monsieur Ed. Taymans. Que voulez-vous que je vous dise, si ce n'est que vos poêles « René » nous ont donnés entière satisfaction? Ils suffisent amplement à chauffer au plus fort de l'hiver nos locaux entièrement vitrés, et, avantage pour nous fort précieux, ils sont absolument exempts de poussière. C'est le poêle le plus propre que je connaisse.

F. Wylands, 41, rue des Fabriques.

« LE RENÉ » EST ADMIRABLE !

Monsieur. Le poêle « René » est admirable, il donne une douce et bienfaisante chaleur et, chose précieuse, il consomme économiquement.

Ad. Hennesse, artiste peintre, 18, av. du Beau-Site, Watermaal.

TRÈS SATISFAIT.

Jean Massart, professeur de Botanique à l'Université, se déclare très satisfait du « René I », émail noir; ce poêle chauffe deux pièces; il est économique et propre.

44, rue Albert de Latour.

JE RECOMMANDE LE « RENÉ » ET « LA LUCETTE ».

Monsieur Taymans. Comme suite à votre lettre, je m'empresse de vous exprimer toute notre satisfaction du « René » que vous nous avez livré l'année dernière. J'ai eu, depuis, l'occasion de le recommander à M. Sassen, rue de la Pépinière, qui l'a adopté ainsi que « La Lucette ».

F. Leys, 11, rue Froissart.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Taymans. Nous sommes très satisfaits du poêle « René », acheté chez vous il y a un an; il nous semble qu'il présente bien les avantages énumérés dans vos circulaires-réclames.

J. Ringoot, 93, avenue Dally.

ENTIÈREMENT SATISFAIT.

Monsieur Taymans. Comme suite à votre circulaire du 26 courant, j'ai le plaisir de vous faire savoir que je suis entièrement satisfait du poêle « Le René » que vous m'avez fourni.

Sanders, 30, rue Van Campenhout.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Taymans. En réponse à votre estimée lettre du 26 septembre dernier, j'ai l'honneur de vous informer que je suis très satisfait du poêle « Le René » que j'ai acheté l'année dernière.

E. Van Canghai, 17, boulevard de la Revision.

TRÈS CONTENTE.

Monsieur. Suite à votre lettre du 26 septembre, j'ai l'honneur de vous faire connaître que je suis très contente du poêle « Le René » que vous m'avez fourni. Il est très économique, d'une conduite facile et d'un rendement calorifique très considérable.

M^{me} Genard, 371, avenue Van Volxem.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur. J'ai été très satisfait, à tous les points de vue, du poêle « Le René », que vous m'avez livré l'hiver dernier.

Jean Vermeylen, 146, avenue de l'Hippodrome.

ENTIÈRE SATISFACTION.

Monsieur. « Le René » que vous nous avez fourni nous a donné entière satisfaction au cours de l'hiver dernier. J'ai entendu faire l'éloge de ce système par plusieurs personnes et je ne puis que joindre mon appréciation élogieuse à la leur.

M^{me} V. Gillot, 127, avenue du Solbosch.

JE NE REGRETTE PAS L'ACHAT DU « RENÉ ».

Monsieur. J'ai été un des premiers, si pas le premier, à vous acheter un poêle « Le René ».

Après l'avoir examiné dans ses détails, ses dispositions m'ont paru bonnes et je n'ai pas hésité à le choisir. Je n'ai pas regretté mon choix, il répond entièrement à ce que l'on peut désirer d'un poêle à feu continu.

H. Bernier, 46, rue Joseph Claes.

TRÈS CONTENTS.

Monsieur. Nous sommes très contents de votre « René » et je le recommande à mes amis.

Th. Pirson, 144, chaussée de Waterloo.

JE VEUX UN SECOND « RENÉ ».

Monsieur. Vous m'avez fourni un poêle « Le René » il y a un an et je viens vous en demander un second.

C'est vous dire que j'ai été enchanté de l'usage du « René » pendant l'année qui vient de s'écouler. Je le déclare avec plaisir.
F. Windfohr, 11, rue du Président.

ENCHANTÉ.

Monsieur Taymans. Mon avis est catégorique. Je suis enchanté du poêle « Le René ».

Il répond à mes désirs parce qu'il tient ses promesses.

Charles Simon, Pharmacie de la Cour.

AUCUN ENTRETIEN; CHALEUR AGRÉABLE.

Monsieur Edouard Taymans. En réponse à votre honorée du 26 écoulé je m'empresse de vous dire que je n'ai qu'à me louer des poêles « René » que j'ai achetés chez vous.

Non seulement c'est une grande économie de combustibles, mais il n'y a aucun entretien et la chaleur est excessivement agréable.

Georges Hauteœur, 104, B^d du Midi.

HEUREUX ET SATISFAITS

Monsieur Taymans. Nous sommes heureux et satisfaits de votre poêle « Le René », il chauffe très bien et ne consomme pas énormément de combustibles.

Waucampt frère et sœur, 25, B^d du Hainaut.

ABSOLUMENT ENCHANTÉ.

Monsieur Taymans. C'est avec plaisir que je vous fais savoir que je suis absolument enchanté de votre poêle « René ».

Il brûle parfaitement toute la nuit et me donne toute satisfaction.

M. Demoulin, 91, rue du Trône.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Taymans. Comme suite à votre demande, j'ai l'avantage de vous faire savoir que je suis très satisfait du poêle « René » que vous m'avez fourni l'année dernière.

Ch. Muller, 30, boulevard Bisschoffshelm.

TRÈS SATISFAIT D'UN « RENÉ » ET DE TROIS « LUCETTES ».

Monsieur Taymans. Je fais usage chez moi de quatre de vos poêles, « Le René » et trois « Lucettes », et j'en suis très satisfait.

Léon Sassen, 24, rue de la Pépinière.

FORT SATISFAIT.

Monsieur. Je suis fort satisfait de votre « René » et j'ajoute que, à chaque occasion, j'en ai toujours vanté les qualités.

Ackermans, 42, avenue Albert.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur. Je suis très satisfait du poêle « René » que vous m'avez fourni, il donne une chaleur régulière et est d'un entretien facile.

Voudriez-vous m'adresser les prix de vos charbons pour foyers domestiques et ceux des anthracites.

E. Avanzo, 102, rue Froissard.

J'AI TOUTE SATISFACTION.

Monsieur. En réponse à votre honorée du 26 septembre dernier, je suis heureux de pouvoir vous dire que le poêle « René » que vous m'avez vendu l'année dernière me donne toute satisfaction.

M. François Wanters, fabricant de chocolats, rue Hôtel-des-Monnaies, m'a téléphoné ce matin pour me demander si j'étais satisfait de votre poêle « René » : je lui ai répondu dans le sens ci-dessus.

Armand Jubin, 57, avenue du Vert-Chasseur.

SATISFAIT SOUS TOUS LES RAPPORTS.

Monsieur. Nous sommes très satisfaits du poêle « René » que vous nous avez fourni, il est recommandable sous tous les rapports.

G. Rahier, 349, rue Haute.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Taymans. Je me rends volontiers à votre invitation et me déclare très satisfait de votre excellent poêle « René ».

G. Bernaerts, 30, rue des Tongres.

« LE RENÉ » DONNE, AVEC LE MINIMUM DE COMBUSTIBLE, LE MAXIMUM DE CHALEUR!

Monsieur. Je me fais un plaisir de vous exprimer toute la satisfaction que me donne votre poêle « René ». Je l'ai placé dans une maison nouvellement construite. Il donne un maximum de chaleur avec un minimum de combustible et depuis cinq semaines il ne s'est pas encore éteint.

L. Verhelpen, 15, avenue Verte, Woluwe-Saint-Pierre.

« LE RENÉ » ET « LA LUCETTE » SE VALENT.

Monsieur Taymans. Je suis enchantée de votre poêle « Le René », je le trouve parfait, il chauffe admirablement tout en étant très économique.

« La Lucette » est également un excellent système que je recommande beaucoup.

Veuve Herrier, 14, avenue de la Liberté, Koekelberg.

ENTIÈRE SATISFACTION.

Monsieur Ed. Taymans. Je me fais un devoir de vous faire connaître que le poêle « René » chauffe d'une façon irréprochable et nous donne entière satisfaction non seulement sous le rapport de la chaleur mais également de l'économie dans la consommation de charbon.

De Cock, 5, rue du Pôle.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Taymans. J'ai reçu votre circulaire concernant vos poêles « René ». Je suis toujours très satisfait du mien dont j'ai fait l'acquisition l'année dernière.

M. Lousberg, 14, rue Wilson.

« LE RENÉ » SE RÉGLE AU POINT QU'ON LE CROIRAIT ÉTEINT.

Monsieur Taymans. Je suis excessivement satisfait du « René » que vous m'avez fourni il y a deux ans; il chauffe fort bien trois très grandes places.

Il marche très régulièrement et est d'un maniement très facile. Tout en pouvant fournir une chaleur très vive, il peut se modérer au point qu'on le croirait éteint.

C. Lévêque, 16, place des Martyrs.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur. Comme nous avons été longtemps absents, ce n'est que maintenant que j'ai trouvé votre lettre nous priant de vous dire si nous étions satisfaits du poêle « René ». J'en suis très satisfait et ne puis que le recommander.

Charles Tinant, 76, rue Defacqz.

ÉCONOMIE, PROPRETÉ, RÉGULARITÉ.

Monsieur. Le poêle « René », que vous m'avez livré, me donne toute satisfaction comme régularité de chauffage, économie et propreté.

Agrées, Monsieur, mes salutations distinguées.

Madame M. Aughust, 43, rue Joseph, II.

**LE RENÉ » POSSÈDE TOUTES LES QUALITÉS QUE VOUS
LUI ATTRIBUEZ :**

Monsieur Taymans. J'ai le plaisir de vous déclarer que je suis absolument satisfait, sous tous les rapports, du « René » que vous m'avez fourni l'an dernier.

Il possède bien toutes les qualités que vous lui attribuez et dont il peut hautement se prévaloir; je l'ai du reste chaudement recommandé dans mon entourage.

Frédéric Vanderveken, 7, Square Gutenberg.

« LE RENÉ » ME DONNE TOUT CE QU'É J'ATTENDS DE LUI.

Monsieur. Je me fais un plaisir de vous témoigner toute ma satisfaction du poêle « Le René » que j'ai acheté chez vous l'hiver passé. Il répond à tous les désirs et m'a donné tout ce que je pouvais en attendre.

Léopold Bruyninckx, 50, rue du Midi.

**UN MÉDECIN SATISFAIT DU « RENÉ » QU'IL JUGE SUPÉRIEUR
A LA CLAIRETTE ».**

Monsieur Taymans. Comme suite à votre demande, j'ai l'avantage de vous faire savoir que je suis à tous points de vue satisfait de vos deux poêles « René ».

Quant à la « Clairette », je dois vous dire que sa consommation de charbon est journalièrement plus élevée que celle du « René »; que, de plus, la régulation de la chaleur développée se fait plus difficilement.

D^r Alfred Raucq, 62, av. de Cortenberg.

LE RENÉ
devant les Anversois

**UN MÉDECIN SATISFAIT A TOUS LES POINTS DE VUE DU
« RENÉ »**

M^r le docteur Dietz, 46, Longue rue de Herenthals, Anvers, autorise M. Taymans à déclarer qu'il est satisfait à tous points de vue de son « René »; il a, dit-il, envoyé 5 à 6 personnes à Bruxelles pour voir l'appareil avant la création du dépôt d'Anvers.

SATISFAIT

Monsieur. Je suis satisfait du poêle « Le René » que vous avez fourni pour notre appartement à Ostende.

Veillez, je vous prie, m'envoyer quelques prospectus que des amis m'ont demandés, il est probable que cela donnera lieu à des commandes.

Wauters, 72, avenue de l'Industrie, Anvers.

RÉGRETTE D'AVOIR D'AUTRES POÊLES; LES REMPLACERA.

M^{me} Stockendries, 116, rue de la Province, Anvers, se déclare enchantée de son « René », tant au point de vue de l'économie que de la propreté; elle regrette d'avoir acheté l'hiver dernier un poêle d'une autre marque; elle le remplacera l'année prochaine par un « René ».

**« LE RENÉ » DORT PENDANT LA NUIT ET NE CONSOMME
PRESQUE RIEN !**

Monsieur Durand, Anvers. « Je m'empresse de vous répondre que je suis très satisfait du poêle « Le René », émail marron.

1^o Il chauffe toute la pièce à merveille;

2^o Durant la nuit il ne consomme presque rien;

3^o Une propreté hors ligne.

J. Winnelinckx, vicair, Geer (Hays-op-don-Barg).

IN DEN RENÉ IS ALLES OPPERBERT!

Den heer Durand, Antwerpen. Hewell of ik van mijne stoof « Le René I » brut tevreden ben ? Ja, en heel tevreden.

En voor wat betreft de zuinigheid, de zuiverheid en de geleverde warmte, alles is opperbest, maar voor eene gewone plaats, zou ik nog een kleiner model willen.

Eerbiedige groeten.

Verwimp, onderpastoor van Sint-Walburgis,
Jozef Liesstraat, 2, Antwerpen.

« LE RENÉ » EST LE MEILLEUR POÈLE QUE JE CONNAISSE!

Monsieur Durand, Comme suite à votre lettre du 16 février, j'ai le plaisir de vous informer que je suis parfaitement content du poêle « Le René I » émail marron que vous m'avez livré. J'en admire surtout la souplesse de chauffage; il est d'ailleurs très économique et d'une propreté absolue: c'est le poêle le meilleur que j'aie jamais rencontré, aussi je ne cesse de le recommander à mes amis et connaissances, et je continuerai dans la suite à toujours le faire.

C. Verheyden, ingénieur-architecte, Hemixem.

« LE RENÉ » ALLIE A UNE GRANDE PUISSANCE DE CHAUFFAGE DES QUALITÉS D'ÉCONOMIE ET DE PROPRETÉ

Monsieur Durand, Anvers. Répondant à votre honorée lettre de ce jour, je puis vous dire que le poêle « Le René I » émail vert que vous m'avez livré, est d'un confort parfait: grande puissance de chauffage, économique et propre.

Jos. Van Reusel, Boom.

« LE RENÉ » RÉUNIT TOUTES LES QUALITÉS QU'ON PEUT DÉSIRER D'UN POÈLE!

Monsieur Durand, Anvers. En réponse à votre honorée du 15 courant, j'ai le plaisir de vous informer que le poêle « Le René I » (émail vert) à vous acheté, il y a trois mois, me satisfait complètement.

Il réunit tout ce qu'on peut désirer en fait de chauffage, économie et propreté.

Ed. Van Genechten, curé, Linth.

« LE RENÉ » CHAUFFE TRÈS BIEN MALGRÉ SA CONSOMMATION TRÈS MINIME!

Monsieur Durand. En réponse à votre demande, nous avons le plaisir de vous informer que le poêle « Le René I » (émail noir) que vous nous avez fourni en octobre dernier, nous donne satisfaction à tous points de vue. Il chauffe très bien avec une consommation de charbon très minime, est facile à régler et occasionne fort peu de poussières.

Nous le recommanderons bien volontiers.

H. van Esche, II, de la Justice, Anvers.

EN PEU DE TEMPS ET A VOLONTÉ, « LE RENÉ » PASSE DE LA CHALEUR VIVE A LA CHALEUR DOUCE!

Monsieur Durand Anvers. Je suis très satisfait du poêle « René I » (émail vert)

Il ne donne pas de poussière.

La consommation du charbon est très minime.

Et il permet d'obtenir en peu de temps et à volonté, une chaleur forte ou légère.

A. Sterckendries
pharmacien, 116, rue de la Province (Nord), Anvers.

JE RECOMMANDE SI CHAUDEMENT « LE RENÉ » QU'ON ME CROIT INTÉRESSÉ A SA VENTE!

Monsieur Durand. Je viens vous déclarer en toute sincérité que j'ai obtenu satisfaction complète de mes deux poêles « René » n° 1 (émail noir), tant pour les qualités calorifiques que pour la propreté et l'économie.

Je l'ai tant recommandé que l'on m'a déjà demandé si j'y étais intéressé!

G. Sauvnaud, dentiste, 37, Marché-aux-Œufs, Anvers.

**AVEC MOINS DE 1,000 KIL. D'ANTHRACITE EN UN HIVER, UN PETIT « RENÉ » SANS PEINE, CHAUFFE TROIS GRANDES PIÈCES D'AF-
FILÉE PAR LES PLUS GRANDS FROIDS!**

Monsieur Durand. J'ai, en effet, fait l'acquisition d'un calorifère « René I » (émail vert), il y a plus de trois mois. Son émail a parfaitement résisté à l'usage.

Cet appareil est toujours propre, tout en n'étant nettoyé qu'une fois par semaine. Il a chauffé, même par les plus grands froids, trois grandes places suivantes, et cela avec une quantité de combustible plutôt faible, puisque je n'ai pas complètement consommé 1,000 kilogrammes d'antracite (j'ai chauffé tous les jours du matin au soir). Je me félicite donc de mon acquisition.

Loots, capitaine, 5, rue Piet de Coninck, Berchem.

C'EST UN PLAISIR ET UN DEVOIR DE RECOMMANDER « LE RENÉ »!

Monsieur Durand, Anvers. Après trois mois d'usage, je puis vous annoncer que le poêle « René I » émail vert, me satisfait entièrement, tant pour ses qualités chauffantes que pour sa propreté et son économie.

Je me fais un plaisir et un devoir de le recommander à mes amis.

L. Laurent, vicaire, 177, Longue rue Looibroek, Anvers.

IL N'EST PAS DE POÊLE AUSSI PROPRE QUE « LE RENÉ »!

Monsieur Durand, Anvers. Je suis heureux de pouvoir vous dire que le poêle « René I », émail noir, que vous m'avez livré il y a trois mois, m'a donné toute satisfaction.

Il chauffe parfaitement une place de 80 mètres cubes; donne moins de poussière que tout autre poêle. Il a consommé en tout et pour tout environ pour 60 centimes par vingt-quatre heures. J'y brûle de l'antracite première qualité.

Fr. Hanno, architecte, 21, Marché-aux-Œufs, Anvers.

TRÈS CONTENT.

Monsieur Durand, Anvers. En réponse à votre lettre, je déclare être très content du « René I », émail brut, que vous m'avez envoyé l'année dernière, tant au point de vue des qualités chauffantes que de la propreté et de l'économie.

Bien à vous.

Donies, vicaire, Eeckeren.

JE NE VOUDRAIS PLUS ME PASSER DU « RENÉ »!

Monsieur Durand, Anvers. En réponse à votre honorée, j'ai l'honneur de vous faire connaître que je suis très satisfait du « René I », émail noir, que vous m'avez fourni et que je ne voudrais plus m'en passer.

Ce poêle chauffe très bien; il est très propre et très économique.

Aug. De Weerd, secrétaire communal, Puille.

JE CONVERTIRAI CEUX QUI DOUTENT ENCORE!

Monsieur Durand, Anvers. J'ai l'avantage de vous faire savoir que le poêle « René I », brut, acheté à votre honorable maison a donné les meilleurs résultats en ce qui concerne la propreté, les qualités chauffantes et l'économie.

Je me tiens à votre disposition pour convaincre ceux qui en douteraient.

P.-C. Debruyne, courtier, 25, Rempart Saint-Georges, Anvers.

« LE RENÉ » EST ADMIRÉ PAR TOUS!

Monsieur Durand, Anvers. Je n'ai qu'à me louer de votre « René I », émail vert, tant au point de vue des qualités chauffantes que d'économie, de propreté et de luxe.

Tout le monde l'admire.

Bien cordialement.

A. Croonenbergh, notaire, Overpelt.

LE RENÉ

en province.

LE PLUS GRAND SUCCÈS ATTEND « LE RENÉ »!

M. Taymans. Je suis enchanté de l'acquisition que j'ai faite à votre maison. Le poêle « René » me donne entièrement satisfaction. Economie, propreté, facilité de réglage, chaleur régulière, hygiène, il réunit toutes ces qualités, et l'on peut encore y ajouter l'élégance. Je doute qu'il soit possible de trouver mieux pour son prix. Le plus grand succès attend « Le René ».

Robinet, capitaine commandant au 1^{er} lanciers, Namur.

IK BEN VAN DEN « RENÉ » UITERST TEVREDEN!

Mijnheer. Gij vraagt mijn gedacht over de kachel: « Le René » mij door uw huis geleverd. Ik kan u zeggen dat ik er uiterst tevreden over ben, hij verwarmt buitengewoon goed en brengt « einig of geen stof voort ».

Jules Clercx, kapelaan, Bocholt.

DE « RENÉ » IS EEN REIN NET, SPAARZAAM VUUR.

Mijnheer. « De René » is een rein, net en spaarzaam vuur; ik geloof, dat gene, die er zich een hebben aangeschaft, er hun niet zullen over beklagen.

E. Verlinden, rentenier, Tongerlo, provincie Antwerpen.

TOUTES LES VERTUS A LA FOIS!

Monsieur. Nous n'avons à faire que des éloges au sujet du « René »; c'est un poêle qui possède réellement toutes les bonnes qualités que son créateur lui attribue: il donne exactement la chaleur désirée — intense ou modérée, ou presque nulle. Il est très économique: il ne vicie point l'air; il ne répand ni odeur, ni fumée, ni poussière. A toutes ces bonnes qualités, il unit encore les grands avantages de ne présenter aucun danger et d'être très facile à conduire.

J'ai l'honneur de vous présenter, Monsieur, toutes mes félicitations.

Sœur Marie Prudence,

des Sœurs de N.-D. des Sept Douleurs, Rhode-St-Genèse.

SI « LE MAX » A LES QUALITÉS DU « RENÉ », IL AURA UNE GRANDE VOGUE.

M. Taymans. Je suis toujours bien content du « René » et suis persuadé que « Le Max » aura également une grande vogue.

Veillez agréer, avec mes remerciements, l'assurance de mes sentiments distingués.

G. Jacobs, curé émérite, Tongre-Notre-Dame.

ENVOYEZ-MOI UN SECOND « RENÉ ».

Monsieur Taymans. Veuillez m'envoyer un second « René », cette fois-ci en fonte richement émaillée en vert-olive, au prix de 65 francs. Cela prouve, Monsieur, qu'il est inutile de faire l'éloge du « René ». Le premier me satisfait entièrement.

F. Desmaeyèr, curé à Borghat-Lombeek (station), Ternath.

JE N'AI QUE DU BIEN A DIRE DU « RENÉ ».

Monsieur Taymans. Depuis votre dernière circulaire, je reçois chaque jour la visite d'amateurs du « René ». Il m'est agréable de les recevoir, car je n'ai que du bien à dire de votre poêle. Je pense qu'après la visite chez moi, beaucoup se sont décidés à prendre « Le René ». Fr. Lemaire, curé de Saint-Jean, place Chanoine Descamps, Namur.

« LE RENÉ » SATISFAIT PLEINEMENT.

La Directrice du Pensionnat Saint-Vincent, à Sugny (Luxembourg), offre ses salutations à M. Taymans et lui envoie un mandat de 90 francs pour le coût de deux poêles qu'elle a bien reçus et en bon état.

« La Lucette » n'a pas encore été mise à l'épreuve, mais « Le René » fonctionne déjà et satisfait pleinement.

« LE RENÉ » EST L'HEUREUSE CONTINUATION DES TAYMANS.

M. Taymans. Le poêle « Le René » est l'heureuse continuation de l'ancien système Taymans, dont je possède un spécimen toujours aussi vaillant qu'il y a près de dix-sept ans !

Bien à vous respectueusement.

Bontemps, curé, Vaux-Borset, par Fallais (province de Liège).

WEINIGE KOLEN. GOEDE WARMTE.

Mijnheer E. Taymans. Ik heb te huis zeer goede inlichtingen nopens uwe vuren ontvangen, bijzonderlijk het vuur « Le René » valt zeer in den smaak omdat het geen stof of vuil verhoorzaakt, ook zeer voordeelig in de brandstof daar het niet veel kolen verslind en goede warmte geeft.

Romain Blaquel, Schoolstraat, Lokeren.

ÉCONOMIE, CHALEUR, PROPRETÉ, FACILITÉ...

Monsieur. Prière de m'envoyer un catalogue. Le poêle « René » que je vous ai acheté l'an dernier me donne grande satisfaction à tous les points de vue : économie, propreté, chaleur et facilité.

Je le recommande aux amis et connaissances.

A. Davènes, 35, rue Royale, Ostende.

EN VOUS PAYANT LE PRIX MARCHAND DE VOTRE « RENÉ » JE NE ME TIENS PAS QUITTE...

Monsieur Taymans. Vous avez bien voulu me demander mon avis sur un de vos poêles, « Le René », que vous m'avez fourni l'an dernier.

Un appareil de ce genre, pour être justement apprécié, doit être expérimenté dans les conditions ordinaires pour lesquelles il a été établi et dont les principales sont la nature du combustible et le tirage de la cheminée. Celui-ci doit être supposé normal, ni excessif, ni insuffisant.

Avec une cheminée à tirage moyen et de l'antracite de bonne qualité, la quantité de chaleur que rayonne « Le René » est réellement extraordinaire et la dépense en combustible remarquablement réduite.

Il est exact que ce poêle, bien entretenu et bien conduit, a maintenu chez moi un local d'environ 180 mètres cubes à 18° centigrades pendant les plus grands froids de l'hiver dernier et ce avec une consommation d'antracite de 10 à 12 kilogrammes pour vingt-quatre heures.

Sans être assez compétent pour juger à fond la valeur du « René », au point de vue de l'hygiène et de la sécurité, je crois pouvoir dire cependant que, sous ce double rapport également, il paraît irréprochable.

C'est avec plaisir, Monsieur Taymans, que je vous remets cette attestation. Je ne me tiens pas quitte, en effet, pour vous avoir payé le prix marchand d'un appareil qui a dû vous coûter beaucoup de peine et qui me procure tant de confort. Nous devons à l'inventeur, en outre, notre reconnaissance.

G. Meyer, prof. à l'Athénée royal de Malines.

TRÈS SATISFAIT !

Monsieur. Je suis très satisfait de mon « René ».

D^r Vaerenryck, 26, rue Bréderode, Gand.

TRÈS SATISFAIT !

Monsieur Taymans. Jusqu'ici je suis toujours très satisfait des deux poêles « René ». Quant à la grille que j'avais demandée, nous remettrons cela, puisque vous ne la jugez pas nécessaire.

Bien merci donc, Monsieur Taymans, pour vos envois.

Ern. Sergeant, professeur au Petit Séminaire, St-Nicolas.

NOUS AVONS HUIT POÊLES TAYMANS; ILS SONT BONS. NOUS AVONS UN « RENÉ »; C'EST LA PERFECTION?

Monsieur. Nous avons reçu en son temps votre estimée du 26 courant et la circulaire qu'elle annonçait nous est parvenue aujourd'hui.

Nous utilisons huit poêles « Taymans » depuis de longues années et en sommes toujours fort satisfaits.

Quant au « René » que vous nous avez fourni l'hiver dernier, c'est la perfection même et nous sommes heureux de pouvoir vous en témoigner toute notre satisfaction.

Nous avons reconnu à l'usage que « Le René » a toutes les qualités énoncées dans votre circulaire et sa consommation de charbon est extraordinairement réduite.

Etablissement Ed. de Saint-Hubert, à Orp-le-Grand.

« LE RENÉ » EST A LA HAUTEUR DE VOTRE RÉCLAME!

Monsieur Taymans. J'ai le plaisir de vous dire qu'un usage d'un an du poêle « René » a permis de constater que ce poêle répond entièrement aux promesses de votre catalogue. Je ne manquerai pas de le recommander aux amis et connaissances.

Alph. De Smedt, à Minderhout.

UN MÉDECIN DÉCLARE QUE « LE RENÉ » EST TRÈS BON, MAIS IL LUI FAUT DU BON ANTHRACITE.

Monsieur Taymans. Le poêle « Le René » que vous m'avez fourni est très bon. Seulement les anthracites que j'ai employés laissaient trop de résidu et nuisaient par conséquent à son bon fonctionnement. A quel prix pourriez-vous me fournir 3,000 kilos de vos charbons spéciaux pour « Le René » (pris en gare d'Ypres)?

D^r Reypens, à Kimmel.

SATISFAIT DU « RENÉ » ET DE LA « LUCETTE ».

Le notaire Gentil Strobbe, à Eecke-Nazareth, est très satisfait de « La Lucette » et « Le René ».

Il présente toutes ses félicitations à Monsieur Taymans pour avoir inventé un feu pouvant sans aucun inconvénient brûler tout l'hiver sans s'éteindre dans une chambre à coucher.

Les trois feux, par un hiver rigoureux comme celui de 1907, ont consommé environ 3,000 kilos de charbon.

TRÈS CONTENT.

Monsieur Taymans. J'ai l'honneur de vous assurer que je suis très content de mon poêle « René ». Je garde toutefois un bon souvenir des bons vieux poêles Taymans qui m'ont fait tant de plaisir dans un passé déjà lointain.

Louis Marchal, curé, à Ohain.

VOTRE PROSPECTUS N'A PAS SURFAIT LES MÉRIDES DU « RENÉ ».

Monsieur Taymans. Je me suis très bien trouvé de l'emploi de votre poêle « Le René ». Il réalise toutes les conditions de confort que votre prospectus promettait.

Victor Pequeur, à Velaines-lez-Tournai.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur. En réponse à votre lettre du 26 septembre, je suis heureux de pouvoir vous dire que je suis très satisfait du poêle « Le René » que vous m'avez livré l'année dernière.

L. Serdobbel, Villa Beau Site, par Moortzeele.

« LE RENÉ » MÉRITE TOUS LES ÉLOGES.

Monsieur. Je suis on ne peut plus contente du poêle « René », il mérite tous les éloges.

Vve Prosper Boël, à Raucourt.

A VOLONTÉ « LE RENÉ » DONNE CHALEUR DOUCE OU VIOLENTE !

Monsieur. Je suis extrêmement content de mon poêle « René » que j'ai acheté l'année passée. « Le René » donne une chaleur douce ou violente, réglable à volonté, il est facile à modérer. C'est un système de chauffage confortable, économique et hygiénique.

Ach. Eeykens, vicario, Gavere.

TRÈS CONTENT.

Monsieur Taymans. Je suis très content du « René » que j'ai acheté l'hiver dernier.

Alph. Lamotte, professeur, Peer (Limbourg).

ALLE GEMAK VAN OPPAS, ENZ...

Mijnheer. Geheel geern druk ik U mijne gansche en geheele tevredenheid uit over uwen verwarmingskachel « Le René ». Schoon meubel, regelmatige en volledige verbranding der kolen, geregelde verwarming, weinig stof en alle gemak van oppas; deze zijn de goede hoedanigheden van uwen « René ».

Beste en achtingsvolle groeten

De Bestuurder van het Hospitaal-Wezenhuis,
D. Parmentier, Meulebeke (W. Fl.).

UN MEDECIN DECLARE « LE RENÉ » HAUTEMENT RECOMMANDABLE AU POINT DE VUE DE L'HYGIÈNE !

Monsieur Taymans, Bruxelles. Je suis on ne peut plus satisfait de votre excellent « René ». A mon avis il réunit à un haut degré les trois grandes propriétés d'un bon calorifère : chauffage, économie et hygiène.

Agréez, Monsieur Taymans, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Dr E. Verstockt, Vracene.

HEUREUX CHOIX.

Monsieur. En achetant le poêle marque « Le René » nous avons fait un heureux choix, car il nous a toujours donné entière satisfaction.

Loriers, Alexandre, Hougaerde.

TRÈS SATISFAITS.

Monsieur Taymans. Je ne puis que vous confirmer que nous sommes très satisfaits de notre poêle « René ».

E. Verbruggen, juge au tribunal 1^{re} instance,
78, faubourg de Tournai, Courtrai.

JE N'AI QU'À ME LOUER DU « RENÉ »

Monsieur Taymans. Je n'ai eu qu'à me louer de l'emploi du poêle « René », tant au point de vue de sa faible consommation que de sa facilité de réglage et d'entretien.

Loiselet-Dopchie, Leuze

SATISFAIT.

Monsieur Taymans. Nous sommes satisfaits du poêle « Le René » que vous nous avez fourni.

Louis Stainier-Cornil, Bascoup

EEN DOKTOOR ZEEF VOOR DAAN DROG DEN « RENE » WACHT DEN « MAX ».

Mijnheer Taymans. Met genoegen laat ik U weten dat uw prachtvuur « Le René » ons voldoening heeft geschonken onder alle opzichten. De brand is voordeelig, regelmatig en niet stoffend. Daar ik verkies geene afsluitingssleutel te gebruiken op de buis, heb ik, ten einde het vuur beter te kunnen regelen, eene plaat doen plaatsen voorzien in 't midden met een in waterpas draaiend deurken voor het doorlaten van tijd tot tijd van de asche van tegen den onderboord van den rooster, daarmee ben ik het vuur heelemaal meester. Ik wilde U tegen den winter een tweede « René » bestellen, maar nu « Le Max » gaat in den handel komen, verzoek ik U vriendelijk mij eerst van dezen laatsten, den prijs te laten weten.

Dr J. Latreys, Bochoft.

QUELQUES AVIS

Sur „ LA CLAIRETTE ” à Bruxelles

TRÈS CONTENTE.

Monsieur Ed. Taymans. En réponse à votre lettre du 26 septembre, j'ai été très contente du poêle « La Clairette » que vous m'avez fourni l'an dernier.

Voudriez-vous avoir l'obligeance de m'envoyer votre prix-courant des charbons.

G. Charpentier-Moré, 21, rue Fulton.

TOUTE MA SATISFACTION

Denys, 119, rue Lesbroussart, éprouve un véritable plaisir à manifester à Monsieur Taymans, toute sa satisfaction au sujet des deux « Clairettes ».

Bonne chaleur, très économique, prix d'achat abordable.

LA PLUS ENTIÈRE SATISFACTION.

Monsieur En réponse à votre demande, j'ai le plaisir de vous annoncer que votre « Clairette » m'a donné, pendant l'hiver passé, la plus entière satisfaction à tous les points de vue.

Vereecken, 42, avenue du Parc.

TRÈS CONTENT SOUS TOUS LES RAPPORTS.

Monsieur Ed. Taymans. Je tiens à vous affirmer que je suis très content sous tous les rapports du chauffage de votre poêle, « La Clairette ».

S. E. Meerloo, 50, rue du Président.

« LA CLAIRETTE » EST GRACIEUSE ET N'ENCOMBRE PAS.

Monsieur. Ce que je puis dire de votre « Clairette »? c'est qu'elle est gracieuse, peu encombrante et d'un véritable goût d'art. Prof j'en suis très satisfait, et l'ai recommandée à plusieurs de mes amis.

Louis Juliard, 232, rue Royale-Sainte-Marie.

« LA CLAIRETTE » M'ENCHANTE!

Monsieur. Je suis enchanté du poêle que vous m'avez fourni « La Clairette » et je n'ai que des félicitations à vous adresser.

Je vous serais également obligé de m'envoyer 1,000 kilos an thracite le plus tôt possible.

J. Delvaux, avocat, rue d'Ecosse, 15.

AVEC « LA CLAIRETTE » PAS DE DANGER D'INCENDIE.

Monsieur Taymans. Je déclare bien volontiers que je suis très satisfait de la « Renée » — devenue « Clairette » — dont j'ai fait l'acquisition l'année dernière.

Son entretien est des plus commode, elle ne dégage pas de poussière, le réglage est facile et l'économie est certaine.

Enfin elle présente toutes les garanties désirables au point de vue des incendies.

C. Anhoof, rue Edouard de Grimbergen, 25.

TRÈS SATISFAITE.

Monsieur Ed. Taymans. Comme suite à votre lettre du 26 septembre dernier j'ai l'honneur de vous faire savoir que je suis très satisfaite du poêle « Clairette », que vous m'avez livré.

M^{me} Raes, 6, rue de l'Homme-Chrétien.

« LA LUCETTE » ET « LA CLAIRETTE » JUSTIFIENT LES ÉLOGES DE VOS NOTICES.

Monsieur. J'éprouve un véritable plaisir à vous manifester toute ma satisfaction au sujet des poêles « La Clairette » et « La Lucette ». La question du chauffage, cause de tant d'ennuis, trouve, par l'emploi de vos poêles, une solution qui écarte toutes les difficultés. Je saisis toutes les occasions de recommander chaudement vos poêles, car l'expérience que j'en ai faite m'autorise à dire qu'ils réunissent pleinement toutes les qualités énumérées dans votre circulaire.

Je vous prie d'agréer, Monsieur Taymans, mes civilités
P. Deschamps, 10, rue du Tabellion.

JE VANTE « LA CLAIRETTE »; ELLE LE MÉRITE!

Monsieur. Il y a un an que je me sers de « La Clairette » et j'en suis toujours satisfait, nous en avons fait l'éloge à beaucoup de personnes; le Docteur Stallaert, notamment, dès qu'il l'a vu fonctionner chez moi, voulait se débarrasser des poêles qu'il venait d'acheter pour les remplacer par des « Clairettes ».

Nous continuerons à vanter vos articles car ils le méritent.
G. Michez, 46, rue de la Croix-de-Fer.

TRÈS SATISFAIT!

Monsieur. J'ai l'avantage de vous informer que je suis très satisfait du poêle « La Clairette » que vous m'avez fourni en octobre 1906. Ce poêle chauffe excessivement bien et ne dégage aucune odeur; il a en outre l'énorme avantage d'être on ne peut plus économique.
Joseph Romsée, avocat, Cortesseem.

« CLAIRETTE » EST TRÈS BELLE ET TRÈS BONNE!

Monsieur Taymans, Ixelles. « Clairette » est très belle et chauffe bien. J'en suis très satisfait.
Salutations distinguées.

Joseph Freyling, 11, rue Forestière.

JE RECOMMANDE « LA CLAIRETTE » PARTOUT!

Monsieur. M^{me} Vandezande, 30, rue Le Lorrain, est enchantée de « La Clairette » brune encadrée. Elle vous recommande partout.

JE VOUS AI AMENÉ TROIS ACHETEURS POUR « LA CLAIRETTE »!

Monsieur Ed. Taymans. Vous me demandez mon appréciation sur le poêle « La Clairette » que vous m'avez fourni en janvier dernier.

Voici : Système pratique réunissant tous les perfectionnements que l'on peut exiger d'un appareil (le mien est resté allumé de janvier à fin avril sans aucune interruption), a toujours bien fonctionné et donné une chaleur régulière pour une surface de chauffe assez grande, aussi je vous ai recommandé à trois personnes de mes connaissances qui se sont rendues tout dernièrement acquéreurs du même appareil. Ce sont : M. le colonel Moreau, 36, rue de la Victoire, Saint-Gilles; M. E. Dehan, négociant, 123, rue de la Victoire, Saint-Gilles; M^{me} Renée Moreau, à Ixelles.
G. Degroote, 1, B^d du Hainaut.

UN MÉDECIN DÉCLARE « LA CLAIRETTE » PARFAITE SOUS TOUTS LES RAPPORTS!

Monsieur. Acheteur d'un poêle « La Clairette » au commencement de l'hiver 1906-1907, je n'ai qu'à m'en louer, en tous points.
D^r Ed. Preux, Bruxelles.

JE ME FÉLICITE D'AVOIR ACQUIS UNE « CLAIRETTE »!

Monsieur Taymans. Je ne peux que me féliciter d'avoir acquis un de vos poêles « La Clairette ». Il me donne complète satisfaction.

G. Cnudde, rue Comtesse de Flandre, 49, Molenbeek

JE CHAUFFE DEUX PIÈCES AVEC UNE PETITE « CLAIRETTE » AU FEU DOUX!

Monsieur Taymans. Depuis un an que j'utilise votre poêle « La Clairette », à tous égards, je n'ai qu'à m'en louer.

Je chauffe deux places de moyenne grandeur, et, en étudiant son réglage, j'arrive à donner à tout mon appartement une douce et régulière chaleur, jour et nuit.

M.-J. Taelemans, 33, rue Joseph-Stevens.

« LA CLAIRETTE » NE DONNE PAS DE POUSSIÈRE!

Monsieur E. Taymans, Bruxelles. Je suis heureux de vous faire savoir, que je suis très satisfait de votre poêle « La Clairette » : Grande économie de combustible, bonne et douce chaleur, réglage facile. Ce poêle a également la qualité de ne répandre aucune poussière.

J. Carpentier, 46, rue de Linthout.

SATISFAIT.

Monsieur Taymans, Bruxelles. Je me fais un plaisir de vous déclarer que je suis satisfait du foyer « La Clairette », que vous m'avez vendu en 1907.

Agrérez, Monsieur, mes salutations empressées.

A. Blistein, banquier, 143, avenue Brugman.

IL N'Y A PAS MIEUX QUE « LA CLAIRETTE »!

Monsieur. Tout d'abord je vous adresse mes félicitations pour votre nouveau poêle « La Clairette » que vous m'avez fourni dernièrement. On ne peut trouver mieux.

G. Michez, 46, rue de la Croix-de-Fer.

CHARBONNIER VOUS AVEZ TORT DE PRONER « LA CLAIRETTE », QUI EST SI ÉCONOMIQUE . . .

Monsieur E. Taymans, Ixelles. « La Clairette », que j'ai acquise l'hiver dernier ne m'a procuré que des satisfactions. Tout le monde trouve le poêle élégant, mais ce qui est plus important encore c'est qu'il s'allume sans répandre ni odeur, ni fumée, qu'il donne une chaleur douce, agréable et uniforme et, qu'il consomme tellement peu que, en votre qualité de charbonnier, vous avez joliment tort de tant le recommander à vos clients. . . .

E. Moens, 1, rue Dautzenberg.

ENCHANTÉ A TOUS POINTS DE VUE.

Monsieur Taymans, Bruxelles. Je vous fais part de mon entière satisfaction au sujet de votre poêle « La Clairette » que j'ai acquis l'année dernière; à tous points de vue, j'en suis enchanté.

G. Coeckelberghs, 33, avenue de la Toison d'Or.

TOUTE SATISFACTION.

Monsieur Ed. Taymans, Bruxelles. J'ai l'honneur de vous faire connaître que le poêle « La Clairette », que vous m'avez fourni l'année dernière, m'a donné toute satisfaction.

Je vous prie de me fournir le plus tôt possible un poêle « Lucette » émaillé céramique gris.

E. Masson, 120, chaussée de Vleurgat.

LA CLAIRETTE » MÉRITE TOUS LES ÉLOGES!

Monsieur Ed. Taymans « La Clairette » (ex Renée) achetée l'an dernier, a brûlé tout l'hiver à mon entière satisfaction; aussi je vous donne volontiers mon avis au sujet de ce poêle, qui mérite tous les éloges.

J. Deridder, Montagne-aux-Herbes-Potgères, 42

ON NE PEUT PLUS SATISFAIT.

Monsieur Ed. Taymans. Suite à votre estimée de ce jour, j'ai le plaisir de vous informer que nous sommes on ne peut plus satisfaits du poêle « La Clairette » que vous nous avez fourni au commencement de l'hiver dernier.

Plusieurs personnes de ma famille qui l'ont vu en marche chez moi vous en ont acheté ou vous en achèteront.

E. Dehan, 123, rue de la Victoire, Bruxelles.

LA CLAIRETTE EST UN JOLI PETIT FOYER.

Monsieur Ed. Taymans. En réponse à votre honorée d'hier j'ai l'honneur de vous dire que je suis satisfait de « La Clairette » que vous m'avez livrée: c'est un joli petit foyer.

E. Simon, rue du Midi, 20 Bruxelles.

Sur „ LA CLAIRETTE ” à Anvers

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Ed. Taymans, Bruxelles. Au commencement de cet hiver, j'ai acheté chez votre représentant à Anvers un poêle « La Clairette », couleur gris-perle.

Je tiens encore à vous confirmer que je suis très satisfait de votre poêle sous tous les rapports et que j'ai recommandé votre honorable maison à mes amis et connaissances.

H. Con, 36, Courte rue de l'Autel, Zurenborg-Anvers.

BEAUCOUP DE CHALEUR, PEU DE CHARBON!

Monsieur Durand. En réponse à votre honorée du 27 courant, j'ai le devoir de vous dire que je suis très satisfait de votre poêle « Clairette ».

Il donne beaucoup de chaleur avec peu de charbon; de plus, il est très propre et d'une grande facilité d'entretien.

Ed. Boenders, 39, Grand'Place, Saint-Nicolas (Waes).

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Durand. En possession de votre honorée, nous devons vous dire que, jusqu'à présent, nous sommes très satisfaits du poêle « Clairette » que vous nous avez fourni. Le feu chauffe bien et est très propre. Pour ce qui est de l'économie, nous ne pouvons pas vous renseigner, vu que nous n'avons pas pris de note spéciale à ce sujet.

Kortman et C^{ie}, 37, rue Reynders, Anvers.

ENTIÈRE SATISFACTION.

Monsieur Durand. Répondant à votre estimée du 6 courant, j'ai l'avantage de vous faire savoir que la « Clairette » qui m'a été livrée au mois d'octobre dernier m'a donné entière satisfaction, tant au point de vue de l'économie réelle et de la propreté que des qualités chauffantes. Généralement, cependant, eu égard à ce que la pièce où je l'utilise n'est pas très grande, la température y est assez élevée. Je ne peux mieux faire que de m'associer aux témoignages de satisfaction que lui ont valu ces qualités réunies.

Müsing, rue des Champs, 82, Borgerhout.

« LA CLAIRETTE » EST UN CHAUFFEUR ÉCONOME ET PROPRE.

Monsieur Durand, Anvers. J'ai l'avantage de vous informer que je suis très satisfait du poêle « Clairette » que vous m'avez fourni.

Il chauffe très bien, est très économique et ne laisse rien à désirer au point de vue de la propreté.

F. Everaerts, 24, rue Van Beers, Anvers.

SATISFAITS.

Monsieur Durand. Répondant à votre lettre, nous sommes satisfaits de votre poêle « Clairette » simple gris-perle et n'avons pas à nous plaindre jusqu'ici.

E. Uber, 25, rue du Palais, Anvers.

« LA CLAIRETTE » CHAUFFE BIEN ET CONSOMME TRÈS PEU !

Monsieur Durand. Comme suite à votre lettre du 14 janvier 1909, j'ai le plaisir de vous faire savoir que je suis très satisfaite du poêle « Clairette gris-perle » que vous m'avez fourni le 9 octobre 1908.

Il chauffe bien, consomme très peu et ne donne aucune saleté.

E. Van Cutsem, 82, rue Boudewyns, Anvers.

**Sur „ LA CLAIRETTE ”
en Province**

UNE « CLAIRETTE » FÊTÉE !

Monsieur Taymans. Nous ne saurions dire combien nous sommes satisfaits de votre nouvel appareil « Clairette » qui réunit toutes les qualités désirables. Sans parler de son élégance qui frappe à première vue, elle répand une douce et régulière chaleur, et ce qui est surtout appréciable pour une chambre à coucher : elle ne répand aucun gaz nuisible. D'une économie surprenante, elle ne donne absolument pas de poussière, enfin, nous en sommes enchantés sous tous les rapports. Aussi, nous ne manquerons pas de la recommander chaudement à nos familles, amis et connaissances, qui sûrement ne connaissent point votre nouveau système de chauffage.

M^r et M^{me} Tuypens, Caprycke.

SATISFAITS.

Monsieur. Nous sommes satisfaits de notre « Clairette ».

L. Dugauquier & C^o, Houdeng-Gœgnies.

CHALEUR DOUCE ET UNIFORME.

Monsieur Taymans. Nous sommes satisfaits de votre poêle « La Clairette », qui tout en usant très peu chauffe d'une manière très satisfaisante. Il donne une chaleur continue et uniforme.

Bette-Campion, Binche.

« LA CLAIRETTE » NE DONNE QUE DES SATISFACTIONS !

Monsieur Taymans. « La Clairette » que vous m'avez livrée l'an dernier ne m'a donné que des satisfactions : puissance de chauffe très forte, grande simplicité de fonctionnement et d'entretien.

Pierre du Bus de Warneffe, Tournai.

« CLAIRETTE » EST TRÈS DÉCORATIVE ET BONNE CHAUFFEUSE.

Monsieur Taymans. Il m'est agréable de vous faire connaître que je suis pleinement satisfait de « La Clairette » que vous m'avez vendue l'an dernier.

Ce poêle, très décoratif, chauffe admirablement bien, ne laisse échapper ni odeur, ni poussière, et son entretien est d'une insignifiance telle qu'il est presque nul.

Roquet-Gorez, rue Léanne, 54, Namur.

EXCELLENTE SOUS TOUS RAPPORTS.

Monsieur Taymans. J'ai le plaisir de vous informer que j'ai été très satisfait l'hiver dernier de votre poêle « La Clairette », je le trouve excellent sous tous les rapports.

P. Derbaudrenghien-Bayart, Mouscron.

NOUS RECOMMANDONS CHAQUEMENT « LA CLAIRETTE » ; QU'ON VIENNE LA VOIR CHEZ NOUS !

Monsieur Ed. Taymans. Nous vous informons avec beaucoup de plaisir de ce que le poêle « La Clairette » nous a donné pleinement satisfaction. Nous ne pouvons que le recommander chaudement sous tous les rapports.

Vous pouvez nous citer comme références et faire voir ce poêle chez nous par vos acheteurs du pays de Charleroi.

Mignolet et C^e, Lodelinsart.

J'AI UNE BONNE « CLAIRETTE ». ENVOYEZ UNE « LUCETTE ».

Monsieur Taymans. Veuillez, je vous prie, m'expédier un poêle dit « Lucette » (pour une chambre à coucher), du prix de 45 francs renseigné à votre catalogue.

J'aime à croire que j'en serai aussi satisfaite que du poêle « La Clairette », que vous m'avez fourni.

Agréez, Monsieur Taymans, mes salutations empressées.

Vve A. Collin, à Bastogne.

**Sur „ LA LUCETTE ”
à Bruxelles**

« LA LUCETTE » EST ÉLÉGANTE, ÉCONOMIQUE, FACILE A MANIER !

Monsieur Taymans. Je vous confirme, avec un réel plaisir, que je suis très satisfait du poêle « La Lucette » que j'ai acquis chez vous il y a quelques mois.

Il est très élégant et possède deux grands avantages : il est très économique et il est facile à manier.

L. Mairiot-Hubaut, 33, rue Le Tilién.

TRÈS SATISFAIT !

Monsieur Taymans. J'ai l'avantage de vous faire savoir que je suis très satisfait du foyer « La Lucette » que vous m'avez fourni dernièrement.

Coppens, rue Fourmois, 23, Ixelles.

« LA LUCETTE » EST UN FOYER IDÉAL POUR PETIT APPARTEMENT.

Monsieur. Je me fais un réel plaisir de vanter les mérites de « La Lucette » qui, joignant le confort à l'agréable, remplit toutes les conditions voulues du foyer idéal, pour un petit appartement.

Pour ma part, je le recommanderai chaleureusement à tout mon entourage.

F. Carpentier, 49, rue De Praetere.

TRÈS SATISFAIT !

Monsieur. J'ai le plaisir de vous informer de ce que je suis très satisfait de « La Lucette » que je vous ai achetée l'année dernière.

Je vous présente, Monsieur Taymans, mes salutations distinguées.

L. Gheude, rue de Launoy, 49, Molenbeek.

LUCETTE CHAUFFE BIEN ET CONSOMME PEU :

Monsieur. Bien reçu votre lettre et mon appréciation au sujet du poêle « Lucette » que vous m'avez fourni est sincère : c'est un très bon petit calorifère qui chauffe très bien et ne consomme pas beaucoup.

J. Lairein,

40, rue de la Montagne, Bruxelles.

ENCHANTÉ A TOUS POINTS DE VUE :

Monsieur. Voici trois jours que je me chauffe au poêle « Lucette » avec de l'anthracite et j'en suis parfaitement enchanté à tous points de vue.

E. Delrey, rue Wéry, 61, Ixelles.

ON DEMANDE UNE PLUS GRANDE « LUCETTE » !

Monsieur. Je suis très content de ma « Lucette » et ne regrette qu'une chose c'est que vous n'avez pas créé un poêle beaucoup plus grand du même système.

Thomas, avenue Adolphe Demeur, 9, Saint-Gilles.

TRÈS SATISFAIT D'UN « RENÉ » ET DE TROIS « LUCETTES ».

Monsieur Taymans. Je fais usage chez moi de quatre de vos poêles, « Le René » et 3 « Lucettes », et j'en suis très satisfait.

Léon Sassen, 24, rue de la Pépinière.

« LUCETTE » EST IDÉALE POUR APPARTEMENT.

Monsieur Taymans. J'accepte l'échantillon de « noix spéciale » avec d'autant plus de plaisir que « La Lucette » si l'on trouve un combustible de prix abordable, c'est l'idéal du foyer pour appartement.

Watelet, artiste peintre, 6, rue de la Croix-de-Fer.

LUCETTE DONNE TOUT LE CONFORT DÉSIRABLE :

Monsieur Taymans. Nous avons été satisfaits de la « Lucette » que vous nous avez vendue l'hiver dernier

Comme poêle à feu continu il réalise tout le confort désirable.
L. Masereel, 93, rue de la Victoire.

TRÈS PRATIQUE, HYGIENIQUE, ÉCONOMIQUE :

Monsieur Taymans. Le poêle « Lucette » que nous avons reçu en août est très pratique, hygiénique et facile à entretenir; il se distingue aussi par l'économie de combustibles. C'est vous dire que j'en suis très satisfait

Dorignaux, rue Maralchère, 1, Ixelles.

QUOIQU'ÉLÉGANTE « LA LUCETTE » EST DOCILE...

Monsieur Taymans. C'est très volontiers que j'atteste ma complète satisfaction de la « Lucette » que vous m'avez fournie l'hiver dernier, car ses qualités sont réellement appréciables: consommation minime, entretien facile, docilité, élégance; bref, elle procure un chauffage économique, pratique, hygiénique et agréable.

Jean Desmet, 55A, avenue Albert, Forest (par Uccle).

PROPRE, ÉCONOMIQUE :

Monsieur. « La Lucette » m'a donné toute satisfaction l'hiver passé, elle est propre et économique.

A. Javaux, rue de l'Orge, 2.

TRÈS SATISFAIT :

Monsieur Ed. Taymans. Nous avons le plaisir de vous faire savoir que nous sommes très satisfaits de « La Lucette », que vous nous avez fournie l'année dernière.

Van Lanker, 80, avenue Dailly.

VOTRE « LUCETTE » M'ENCHANTE!

Monsieur. Vous me demandez mon appréciation au sujet du poêle « La Lucette » que j'ai acheté chez vous.

J'en suis absolument enchantée, tant au point de vue de la propreté, du chauffage que de l'économie du combustible.

Cécile Eyreams, 54, rue Archimède.

LA « LUCETTE » EST UN OBJET PRÉCIEUX!

Monsieur Taymans. Je suis totalement enchanté du poêle « La Lucette » que vous m'avez fourni l'an dernier. La faculté de régler la combustion et l'absence de toute émanation sont les deux qualités qui, jointes à bien d'autres, font de votre poêle un objet précieux.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Ed. Detrez, 61, rue Wéry.

SATISFAIT A TOUS POINTS DE VUE :

Monsieur Taymans. Avec grand plaisir je vous fais savoir que le poêle « La Lucette » que vous m'avez vendu me donne satisfaction à tous points de vue.

N. Schollaert, 19, rue d'Ostende, Molenbeek.

ADMIRABLE CHAUFFEUSE :

Monsieur Taymans. Il m'est agréable de vous informer que « La Lucette » dont je fais usage depuis un an me donne toute satisfaction. Ce poêle est très économique et chauffe admirablement.

A. Defraiteur, avenue de Cortenberg, 74.

« LA LUCETTE » EST UNE BONNE LUCETTE.

Monsieur. Tout à fait satisfait de ma « Lucette » on peut l'appeler une bonne « Lucette », elle assume toutes les qualités depuis longtemps recherchées.

Economie, propreté, élégance, bon marché. Il est à lui souhaiter le succès qu'elle mérite.

M^{me} F. Tinaut, 107, rue du Prévôt

ENTIÈREMENT SATISFAIT.

Monsieur. Vous me demandez mon avis au sujet du poêle, « La Lucette », qui m'a été fourni l'hiver dernier.

Je n'hésite pas à vous dire que j'en suis entièrement satisfait.

L. Wodon, rue Emile Banning, 128, Ixelles.

JOLIE ET BONNE.

Monsieur Ed. Taymans. En réponse à votre demande, je suis heureux de pouvoir vous dire que je suis très satisfait du poêle « La Lucette » que vous m'avez fourni l'hiver dernier.

Sa décoration, du plus bel effet, lui a valu les éloges de toutes les personnes qui l'ont vue et son usage n'a fait que confirmer les qualités que j'en espérais à tous les points de vue : régularité du chauffage, propreté et économie de combustible.

L. Van Gael, 132, rue Emile Banning.

DE TOUT L'HIVER « LA LUCETTE » NE S'ÉTEINT PAS UNE SEULE FOIS!

Monsieur Taymans. Je me fais un plaisir de vous informer que le poêle « Lucette » que j'ai acheté l'hiver dernier, m'a donné pleine et entière satisfaction.

Le poêle est d'aspect très coquet; le fonctionnement en est des plus faciles, des plus propres, et, chose très agréable qui mérite d'être signalée, « La Lucette » a brûlé tout l'hiver sans devoir être rallumée.

Je n'ai donc qu'à me féliciter de mon acquisition, ce poêle étant recommandable sous tous rapports.

Schmidt, 22, rue de Turquie.

TRÈS SATISFAIT!

Monsieur Ed. Taymans. En réponse à votre demande de ce jour, j'ai l'honneur de vous faire savoir que je suis très satisfait du poêle « Lucette » que vous m'avez fourni.

Citas (société anonyme), l'Administrateur-Directeur.

CHALEUR MAXIMUM! CONSOMMATION MINIMUM!

Monsieur Taymans. Je me fais un réel plaisir de vous faire connaître combien j'ai été satisfait de l'emploi de votre « Lucette » à feu continu. J'ajouterai que devant les résultats obtenus, je n'ai pas hésité à vendre un magnifique poêle sortant d'une autre grande maison de Bruxelles pour faire l'acquisition d'une « Clairette » dont j'avais trouvée la forme si heureuse et le manie ment si commode.

Maximum de chaleur et minimum de consommation, tels sont, résumés en peu de mots, les principaux avantages de « La Lucette » et de « La Clairette ».

Je vous autorise bien volontiers à publier ma lettre et vous prie d'agréer, Monsieur, mes meilleures salutations.

Charles Thomas, 9, avenue Adolphe Demeur.

TRÈS SATISFAIT.

Monsieur Taymans. En réponse à votre honorée, je suis très satisfait de « La Lucette », que j'ai achetée chez vous, son chauffage est très agréable.

E. Lasseur, 77, rue de l'Aqueduc.

UN INGÉNIEUR DÉCLARE « LA LUCETTE » PARFAITE A TOUS POINTS DE VUE!

Monsieur Ed. Taymans. En réponse à votre honorée du 26 septembre, j'ai le plaisir de vous faire savoir que le poêle « Lucette » acheté chez vous l'année passée nous a donné pleine satisfaction et que nous pouvons le recommander à tous points de vue.

Richard Allner, ingénieur, 29, rue de l'Est, Bruxelles.

MAXIMUM DE CHALEUR, MINIMUM DE COMBUSTIBLE.

Monsieur Taymans. J. De Vis, vicaire, Caprycke, est satisfait du poêle « La Clairette » qui donne le maximum de chaleur avec le minimum de combustible et le minimum de poussière.

Il vous prie d'envoyer une notice : 1^o à M. le curé Watervliet; 2^o à M. Lijnens, brasseur, à Rupelmonde.

**Sur „ LA LUCETTE ”
à Anvers**

TRÈS SATISFAITE!

Monsieur. Madame Alois Boon, 11, Longue rue du Nord, Anvers, se déclare très satisfaite de sa « Lucette », tout au point de vue de la chaleur que de la propreté.

CONTENT DE DEUX LUCETTES.

Monsieur Durand. En réponse à votre honorée du 16 février, je tiens à vous dire que je suis content des livraisons que vous m'avez faites (deux « Lucettes » fournies en novembre dernier).
Ch. Van Roey, 1, avenue Plantin, Anvers.

TRÈS SATISFAITE!

Monsieur Durand. Mademoiselle Van Winge, 14, rue Mercator, Anvers, vous fait savoir en réponse à votre honorée lettre qu'elle est très satisfaite du petit poêle « La Lucette » que vous lui avez livré le 19 octobre 1908, tant au point de vue du chauffage que de la propreté et de l'économie.

Elle vous présente ses sincères salutations.

SATISFACTION!

Monsieur Durand. A la suite de votre demande, nous vous communiquons que le poêle en question, « La Lucette brune », fourni le 20 octobre 1908, nous a donné satisfaction jusqu'à maintenant.

A. E. G. Union électrique (société anonyme)
Bureau d'Anvers, 44, rue des Escrimeurs.

BONNE CHAUFFEUSE, PROPRE, ÉCONOMIQUE!

Monsieur Durand. Je suis très satisfait de « La Lucette verte », que vous m'avez vendue.

Elle chauffe bien, est très propre et réalise une sérieuse économie.

A. Boon, avocat, 11, rue du Nord, Anvers.

« LA LUCETTE » SATISFAIT LES MÉDECINS.

Monsieur Durand. Je suis très satisfait du poêle « Lucette marron », que vous m'avez livré.

1^o Le chauffage est excellent et peut être très bien réglé;
2^o Le mode de fermeture est tel qu'il ne donne aucune poussière;

3^o L'économie de combustible est manifeste.

D^r Froidebise, 69, rue de la Justice, Anvers.

Sur „ LA LUCETTE ” en Province

« LA LUCETTE » EST UN POËLE MERVEILLEUX !

Monsieur Taymans. Votre « Lucette » est un poêle merveilleux, car il chauffe beaucoup plus que sa grandeur ne le ferait supposer. Outre cela, il est économique et brûle tout, même du menu charbon. Inutile donc de vous dire que nous en sommes satisfaits.
E. Glorie, à Beeringen (Limbourg).

LA CHARMANTE « LUCETTE » DÉTRONERA TOUS LES POÊLES VIEUX ET INCOMMODOES !

Monsieur. J'ai l'honneur de vous annoncer que ma « Lucette » m'est arrivée en excellent état.

J'espère qu'elle aura la vie longue, car elle me plaît beaucoup tant à cause de la belle esthétique de sa forme que de la commodité de son chauffage et de la longue durée de son feu.

Sans aucun doute, la charmante et pratique « Lucette » aura bientôt fait de détrôner tous les vieux et incommodes modèles.

L. Heymans, vicaire, Schrieck (Heyst-op-den-Berg).

ENTIÈRE SATISFACTION :

Monsieur. Ci-inclus vous trouverez un mandat postal de 45 francs en paiement de la « Lucette » que vous m'avez envoyée et qui fonctionne à mon entière satisfaction.

Prof. F. A. Janssens, rue du Canal, 20.

UN MÉDECIN ON NE PEUT PLUS SATISFAIT :

Monsieur Taymans. En réponse à votre honorée, j'ai le plaisir de vous faire savoir que nous avons été on ne saurait plus satisfaits du poêle « La Lucette » que vous nous avez fourni.

D^r L. Dresse, Bomal-sur-Ourthe.

ON NE PEUT PLUS SATISFAIT :

Monsieur Taymans. J'ai été on ne peut plus satisfait du poêle « La Lucette », que vous m'avez fourni il y a quelque temps et vous autorise, en cas de besoin, à vous servir de la présente.

Louis Marlier,

Constructions mécaniques, Raucourt (Péruwelz).

TRES SATISFAIT :

Monsieur Taymans. J'ai eu l'avantage de vous demander l'année dernière, un foyer « La Lucette », dont je me suis servi l'hiver entier. J'en ai été très satisfait et je compte passer également l'hiver 1908-1909 avec le même foyer et avec la même satisfaction.

Ch. Carbonnelle, 7, rue des Fosses, Tournai.

LOCALITES

où l'on peut voir les nouveaux - Poêles Taymans en Province -

A peine lancés, les nouveaux Poêles Taymans connaissent une telle bonne fortune qu'à Bruxelles il sont déjà populaires; ils ont pénétré aussi en province, ce dont témoigne la liste qui suit et qui relève les noms des localités où a été vendu un ou des appareils. (La lettre qui suit les noms est l'initiale du René, du Max, de la Lucette ou de la Clairette.) Les personnes qui désireraient les adresses complètes des acheteurs voudront bien nous les demander; elles auront satisfaction par retour du courrier.

- Alost**, C. — Alt-Hoesselt, R. — Angleur, R. — Anvaing, R. — Anvers, R. C. L. M. — Ardoye, R. — Arlon, R. — Assche, R. — Assche-ter-Heyde, R. — Ath, R. M. C. — Athis, R. — Audenarde, R. — Auderghem, R. — Autryve, R. — Avernas-le-Bauduin, R. — Aye, R.
- Baesrode**, R. — Bascoup-Chapelle, R. — Bastogne, R. C. L. — Baudour, C. — Beeringen, R. L. — Beerst, R. — Berlaere, R. — Berchem-Audenarde, R. — Betecom, R. — Beveren-Waes, R. — Beverloo, R. — Binche, R. C. — Blankenberghe, R. — Blauwput, R. — Bléharies, R. L. — Blicquy, M. — Bocholt, R. — Boitsfort, R. L. — Bonne-Espérance, C. — Bomal-sur-Ourthe, L. — Boom, R. — Borgt-Lombeek, R. — Bottelaere, R. C. L. — Bouchout, R. M. — Bouillon, R. C. — Boxtel, R. — Bracquegnies, R. — Braine-l'Alleud, R. L. — Braine-le-Château, R. — Braine-le-Comte, R. C. M. — Brasschaet, R. — Brée, R. — Bruges, R. C. L. — Burst, R. — Buvange M.
- Calfort**, R. — Calmpthout, L. — Cappelen, R. — Caprycke, C. — Ceroux-Mousty, R. — Charleroi, R. C. L. — Cherscamp, L. — Chimay, L. C. — Clermont, L. — Cocrou-Beez, R. — Contich, R. — Cortenberg, R. — Courcelles, C. — Courcelles-Forrières, L. — Courtrai, R. C. L. — Cruyshautem, R. — Cumptich, R.
- Dave-Nord**, R. — Desschel, R. C. — Devant-le-Pont, R. — Dinant, R. — Dixmude, R. — Doel-Waes, R. — Doiceau, R. — Dolhain, R. C. — Dour, R. C. — Dranoutre, R. — Duysbourg, L.
- Ecaussines - Carrières**, R. — Ecaussines - d'Enghien, M. — Eecke-Nazareth, C. L. — Eeckeren, R. — Eecloo, R. C. L. — Eghezée, R. — Elewytt, R. — Eprave, R. — Erembodegem, R. — Ernage, R. — Erquelinnes, R. C. — Esche-Saint-Liévin, R. C. L. — Etichove, L. — Eygen-Bilsen, R.
- Flémalle-Grande**, R. — Flobecq, C. L. — Floreffe, R. — Fontaine-l'Evêque, R. — Fosses, R. — Fourbechies, R. — Frameries, R. — Frasnès, R. — Frasnès-lez-Buissenal, R. — Froidchappelle, R. — Froidmont-lez-Tournai, R. — Furnes, R.
- Gand**, R. M. L. C. — Gavers, R. — Gellick, R. — Gelrode, R. — Gembloux, R. — Genappe, R. — Gentbrugge, L. — Genval, R. — Gheluwe, R. — Gilly, R. C. — Godinne-sur-Meuse, R. — Gozée, R. — Grammont, L. R. — Grand-Hallet, R. — Groendael, R.
- Hacquignies-lez-Frasnès**, C. — Ham-sur-Heure, R. L. — Hamme-sur-Durme, R. — Hamoir-sur-Ourthe, R. — Hamont, R. — Harmignies, R. — Hasselt, R. C. L. — Havré, R. — Hédenge, R. — Hérenthals, R. — Hérenthout, R. L. — Hérinnes-Pecq, R. — Herve, R. — Herzele, C. — Heule, R. — Hoboken, R. — Hoeylaert, R. — Hollain-lez-Tournai, L. — Holsbeek, R. — Hoogstraeten, R. — Houdeng-Aimeries, R. — Houppertingen, R. — Huidenberg, R. — Hussignies, R. — Huy, R. C.
- Lugnon**, L.

- Jambes**, L. — Jemeppe-sur-Meuse, R. — Jette-Saint-Pierre, R. — Jodoigne, R. — Jumet, R. — Jupille, R.
- Kemseke** R. — Kerekhoven, R. — Kerekom, C. — Kerckxken, R. — Knocke-sur-Mer, R.
- Laar-Sempst**, R. — La Hestre, R. — La Hulpe, R. L. — La Louvière, R. — Landen, R. — Lanklaer, R. — La Panne, R. M. — La Plante, L. — Leeuw-Saint-Pierre, R. — Lennick-Saint-Martin, L. — Le Rœulx, C. — Lesve, R. — Leuth, R. — Leuze, R. M. L. — Liedekerke, R. — Liège, R. M. C. L. — Lierre, R. C. — Lille-Saint-Hubert, R. — Lillois, C. — Lindel-Hoeven, R. — Linth, L. — Lodelinsart, C. L. — Lokeren, R. L. — Londres, R. — Londerzele, C. — Longueville, C. — Longwy (Meurthe-et-Moselle), M. — Lophem-lez-Bruges, R. — Louvain, R. M. C. L. — Lubbeek, R. L. — Luttre, R.
- Mailen**, R. — Maldeghem, R. — Malines, R. M. C. L. — Malonne, R. — Manage, R. — Marche-les-Dames, R. C. L. — Marchienne-au-Pont, C. — Marcinelle, R. C. — Marche-lez-Courtrai, R. — Marieburg, R. — Mariembourg, C. — Matagne-la-Grande, R. — Mazy, R. — Meerdonck, R. C. — Meir, R. — Meirelbeke, R. — Melle, R. — Merbes-le-Château, R. — Merchtem, R. C. — Merxem, R. — Messancy, R. C. — Mettet, R. L. — Meulebeke, R. — Meux, R. — Middelkerke, R. — Mignault, R. — Molhem, R. — Mons, R. M. C. L. — Mont-Saint-Amand, R. — Mont-Saint-Aubert, R. — Montegnée, R. L. — Mouscron, R. C. L. — Moustier-sur-Sambre, C. — Muysen, C.
- Namur**, R. C. L. — Nassogne, R. — Nazareth, R. M. L. — Nederbrakel, R. C. L. — Neeroeteren, R. — Neerpelt, R. — Niederdowen, R. — Niel, R. — Nieucappelle, R. — Nieuport, L. — Nimy, R. C. — Ninove, R. L. — Nivelles, R. L.
- Oisquereq**, R. — Oostacker, R. — Oostkerke, R. — Oostwinkel, R. — Oostmalle, R. — Ostende, R. C. L. — Overyssehe, R.
- Pamel**, R. — Pâturages, R. — Peiseghem, R. — Pepegem, R. — Péruwelz, R. — Perwez (Brabant), R. C. L. — Piéton, R. — Pitthem, R. — Proven, R. — Poperinghe, R. — Putte, R.
- Quatrecht**, R. — Quenast, R.
- Rams cappelle**, C. — Ranst, R. — Rebecq, R. — Remich, R. — Remicourt, R. L. — Rethy, R. — Rhode-Saint-Genèse, R. C. — Romershoven, R. — Roulers, R. L. — Rupelmonde, R. — Ruyen, R. — Ruysselede, R.
- Saint-Denis-Westrem**, R. — Saint-Gilles (Waes), R. M. — s'Gravenwezel, R. — Saint-Mard, R. — Saint-Nicolas, R. C. — Saint-Omer, R. — Santhoven, R. — Sauvegarde, R. — Sauvenière, C. — Schelderode, R. — Schellebelle, M. L. — Schooten, R. — Sclaigneaux, R. — Sclessin, R. — Semmerzaeke, R. — Seneffe, R. M. — Sibret, C. — Somergem, R. L. — Sottegem, R. C. — Spa, R. — Stabroeck, R. C. — Stekene, R. C. — Strombeek, R. — Strythem, R. — Sugny-Grade, R. L. — Sutendael, R. — Swynaerde, R. — Syngem, R.
- Ternath**, R. — Tertre, L. — Tervueren, R. — Thielt, R. — Thimister, L. — Thorembais-lez-Perwez, C. L. — Thourout, R. — Tilff, L. — Tillier, R. — Tirlemont, R. M. C. L. — Tongres, R. — Tournai, R. C. L. — Trazegules, R. C. — Tronchiennes-lez-Gand, L. — Tubize, C. — Turnhout, R.
- Velaines**, C. — Velm, R. — Verviers, R. C. L. — Vieux-Genappe, R. C. — Villers-la-Ville, L. — Vilvorde, R. C. — Vracene, R. — Vurste, R. L. —
- Waesmunster**, C. — Warcoing, R. C. — Wasmuel, C. — Waterloo, C. L. — Wavre, R. — Wavre-Sainte-Catherine, R. — Welle, R. — Wenduyn, C. — Westende, R. L. — Wetteren, R. — Willebroeck, R. — Wilryck, R. — Woluwe-Saint-Lambert, R. — Woluwe-Saint-Pierre, R. C. — Wondelghem, M. — Wynghem, R.
- Ypres**, R. — Yvoir, R. E.
- Zestinghen**, R. — Zuen (par Ruysbroeck), L.

**LES DIMENSIONS, LES PRIX ET LES CONDITIONS DE VENTE DES NOUVEAUX POÊLES TAYMANS :
LE RENÉ, LE MAX, L'UYLENSPIEGEL, LE LUTIN, LA LUCETTE, LA CLAIRETTE, LA SISKA**

	HAUTEUR TOTALE.	HAUTEUR Jusqu'au-des- sus du tuyau.	HAUTEUR jusque sous le tuyau.	PRIX (FONTE ORDINAIRE).	PRIX (FONTE ORDINAIRE avec appliques en cuivre.)	PRIX (FONTE ÉMAILLÉE).	TONS DES ÉMAUX.	PUISSANCE DE CHAUFFE EN MÈTR. CUBES
LE RENÉ n° 1	1.07	0.940	0.850	FR. 45	FR. —	FR. 65	Vert, brun et noir.	150 à 200
LE RENÉ n° 3	1.27	1.105	0.995	80	—	110	—	200 à 400
LE MAX	1.07	0.865	0.775	—	—	150	Vert, brun et gris.	150
L'UYLENSPIEGEL n° 1 .	0.85	0.682	0.592	17	—	—	—	100
L'UYLENSPIEGEL n° 2 .	0.95	0.720	0.630	22	—	—	—	150
L'UYLENSPIEGEL n° 3 .	1.05	0.770	0.680	27	—	—	—	250
LE LUTIN n° 1	1.03	0.455	0.365	60	—	—	—	100
LE LUTIN n° 2	1.15	0.480	0.390	70	—	—	—	175
LA LUCETTE	0.67	0.435	0.360	—	—	45	Vert, brun et gris.	50 à 75
LA CLAIRETTE	0.70	0.400	0.340	—	—	60	—	75 à 100
LA CLAIRETTE AVEC BOUDURES	0.70	0.400	0.340	—	—	75	—	75 à 100
LA SISKA	0.68	0.420	0.340	55	110	80	—	75 à 100

CONDITIONS DE VENTE : POUR BRUXELLES : PAIEMENT AU COMPTANT (SAUF EN CE QUI CONCERNE LE LUTIN, QUI EST PAYABLE QUINZE JOURS APRÈS FOURNITURE ET APRÈS ESSAI) — POUR LA PROVINCE : PAIEMENT CONTRE REMBOURSEMENT, PORT PEU IMPORTANT À LA CHARGE DE L'ACHÉTEUR, EMBALLAGE À NOTRE CHARGE ; — POUR L'ÉTRANGER : PAIEMENT ANTICIPATIF — CETTE RÈGLE NE SOUFFRE PAS D'EXCEPTION — PORT ET DOUANE À LA CHARGE DE L'ACHÉTEUR, EMBALLAGE À NOTRE CHARGE.

CAMPAGNE 1910-1911.

LE LUTIN, LE NOUVEAU POÈLE
TAYMANS DE 1910-1911, EST DON-
NÉ A L'ESSAI PENDANT QUINZE
JOURS. A BRUXELLES

LE LUTIN EST UN FOYER OU-
VERT A FEU CONTINU
